Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.		
Drukker	: Rotaprint N.V.		
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse		
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333	
Bonaire	: Entrejol 53A	tel. 4222	
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200	
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283	

...STE JAARGANG — No.: 171 — DINSDAG 27 JULI 1976

Minister E.Z. partijdige beslissingen verweten

Haven Aruba boycot lading uit Curacao

ORANJESTAD — Sinds hedenochtend weigeren de havenarbeiders in de haven van Oranjestad Aruba, welke lading dan ook afkomstig uit Curacao te lossen. Het eerste slachtoffer van deze beslissing van de Arubaanse havenarbeiders was de ferry die hedenochtend vroeg op Aruba aankwam. Even later onderging een schip van de Kroonvlag hetzelfde lot. De reden van deze weigering schijnt te zijn de algemene ontevredenheid die ook onder de havenarbeiders gewekt is door bepaalde beslissingen van de minister van Economische Zaken drs. R. Pieternella met name door een importverbod voor papier af te kondigen en Aruba marktprotektie te weigeren, terwijl er hier reeds een fabriek draaiende is.

In een telegram aan de ministerraad heeft de ATSA, de Asociacion di tienda y supermercadonan Arubano intussen zijn verontwaardiging uitgesproken over het feit dat de huidige minister van Economische Zaken Curacaose industrieen begunstigt.

De ATSA merkt verder op, dat 12 Arubaanse werknemers naar huis worden gestuurd opdat in oktober 20 Curacaoenaars een baan kunnen krijgen. Ook vindt de ATSA dat Arubaans initiatief een investering openlijk wordt geboycot. "Indien wij altijd van een vermoeden hebben gesproken, hier is dan het bewijs," zo zegt de ATSA. Men vraagt tenslotte op herziening van deze partijdige beslissing.

(Voor nader nieuws omtrent de gerezen controversen naar aanleiding van de beslissingen van minister Pieternella leze men pags. 3 en 5).

Bijbel-automaat

STUTTGART — In het Duitse Hoechenschwand (Baden-Wuerttemberg) heeft een evangelisch bijbelgenootschap zijn eerste ,,bijbel-automaat" geinstalleerd. De automaat is vooral bedoeld voor vakantiegangers, die in de haast vergeten de Heilige Schrift in hun koffer te pakken. Zij kunnen nu in Hoechenschwand een Luther-bijbel van 8,4 bij 12,2 cm trekken.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van Curacaodag organiseerde de directie van Arthur Frommer maandagavond in het hotel een "Nochi di Corsow" met Curaçaose gerechten, voordrachten van Betty Doran het optreden van Double R and his Superstars, Los Locos Samson. en Grupo Folklorico Nos Antillas. Op de foto links boven Betty Doran, rechts een overzicht van het publiek en onder Grupo Folklorico Nos Antillas in aktie.

Moord en verkrachting door politie in belang toerisme stil gehouden

WILLEMSTAD — Begin juli blijkt zich op Sint Maarten een geval van moord met verkrachting voorgedaan te hebben, waaraan aanvankelijk op verzoek van de politie geen ruchtbaarheid werd gegeven ,,in het belang van het toerisme". Pas nadat er in de buitenlandse pers melding van was gemaakt kreeg de Sintmaartense pers de gegevens doorgespeeld door de politie. De moord en de verkrachting gebeurden op het naaktstrand bij het Galion-hotel op het Franse deel van Sint Maarten. Zo blijkt uit de gegevens, welke het weekblad New age publiceerde.

Twee weken na dato werden de politie-gegevens verstrekt. De moord gevolgd door verkrachting van de echtgenote van de vermoorde Amerikaanse toerist waarna de verkrachting weer werd gevolgd door een niet geslaagde poging tot moord op de betrokken dame gebeurden op 5 juli, in het Galion-hotel logeerde het echtpaar Tozzi.

Genoemd hotel is bekend om **zijn naaktstrand.** Rond een uur op de bewuste maandagmiddag werd het echtpaar benaderd door de man Relique G. Hij vermoorde daarop de man Gregory Tozzi en vergreep zich toen aan mevrouw Elizabeth Tozzi. Na zijn daad gepleegd te hebben hing hij de vrouw aan **een boom op. Zij** verloor het bewustzijn, dat zij pas tegen de avond hervond. Toen was zij in staat naar het hotel terug te keren. Onmiddellijk begon de politie het opsporingswerk.

Dit werd de volgende dag voortgezet. Uiteindelijk werd de verdachte bij het Franse deel van Cul de sac gevonden en gearresteerd. Ondertussen was mevrouw Tozzi in het ziekenhuis opgenomen. Toen zij voor de tweede keer bij kennis kwam, was zij in staat de dader te identificeren. Zijn portret kwam namelijk voor bij de politie op het Nederlandse deel van het eiland, omdat hij eerder zich had schuldig gemaakt aan een verkrachting. Aan de hand daarvan herkende mevrouw Tozzi haar aanvaller. Tegenover de Franse gendarmes heeft de man zijn misdaden bekend. Op het stoffelijk overschot van de heer Tozzi is sectie verricht.

Het stoffelijk overschot is na het nodige bureaucratische gedoe overgebracht naar de VS, waar het lichaam werd begraven. Volgens New age heeft de politie van de Antilliaanse kant ontkend, dat de verdachte nog enige onopgeloste misdrijven heeft bekend. Daar is niets van waar, is meegedeeld.

Oud-premier Tanaka gearresteerd

TOKIO. — De Japanse oud-premier Kakoei Tanaka is vanmorgen door de openbare aanklager na een verhoor in verzekering doen stellen onder verdenking van het overtreden van de wet op de deviezen in verband met het Lockheed-schandaal. Tanaka is de dertiende persoon, die inzake de Lockheed-affaire gearresteerd of in staat van beschuldiging gesteld is in Japan. Tanaka, een miljonair, is van juli 1972 tot november 1974 premier geweest. Hij trad af nadat een Japans blad hem ervan had beschuldigd zich tijdens zijn loopbaan door grondspeculatie verrijkt te hebben. De justitie is na zijn arrestatie met het doorzoeken van zijn huis en kantoor begonnen.

De 58-jarige Tanaka heeft zijn politieke club, de liberaal-democratische regeringspartij, schriftelijk laten weten dat hij wil uittreden. Het partijbestuur zal zich op deze brief beraden, zo deelde secretaris Nakasone mee.

Verdacht sterfgeval in Ven. gevangenis

CARACAS — Een van de negen mensen die vorige week zijn gearresteerd onder verdenking van ontvoering van de Amerikaanse zakenman Niehous, Jorge Rodriquez, is onder verdachte omstandigheden in zijn cel dood aangetroffen, aldus de Venezolaanse regering.

Niehous was vijf maanden geleden ontvoerd. Onder de negen gearresteerde verdachten zijn drie vrouwen. Rodriquez was secretaris van de socialistische liga. In verband met zijn dood zijn vier politiemannen gearresteerd, aldus minister van Binnenlandse Zaken Octavio Lepage.

Lepage zei op een persconferentie dat twee parlementsleden in contact staan met linkse guerrillastrijders die Niehous op 27 februari uit diens woning ontvoerden. De regering zal trachten hun parlementaire onschendbaarheid opgeheven te krijgen.

Beide parlementsleden, Salom Mesa van de Volksverkiezingsbeweging en Fortunato Herrera van de democratische republikeinse Unie. hebben het beweerde tegengesproken.

Wat Niehous betreft zei Lepage niet te weten waar hij is, maar de **ontvoerders** te waarschuwen tegen moord.

Reagan kiest „tweede man"

Tactische zet moet kiesmannen winnen

LOS ANGELES - Oud-gouverneur Ronald Reagan van Californie heeft gezegd dat hij senator Richard Schweiker tot kandidaat voor het vice-president zal benoemen als de Republikeinse conventie hem de kandidatuur voor het presidentschap geeft. Schweiker is senator voor Pennsylvania en staat bekend als een liberaal.

De 50- jarige Schweiker was tot nog toe neutraal gebleven in de strijd om de Republikeinse nominatuur tussen Reagan en president Gerald Ford. Hij zei maandag in Washington de kandidatuur voor het vice-presidentschap naast Reagan te zullen aanvaarden. Reagans keuze komt als een verrassing voor vele Republikeinen die hadden gedacht dat hij John Connally zou nemen, de vroegere minister van Financien die van Democraat Republikein werd. Schweiker is lid van de senaatscommissie voor de inlichtingendiensten. Hij heeft een onderzoek geleid naar beweringen dat de moord op president John Kennedy een represaille was voor pogingen van de CIA om de Cubaanse leider Fidel Castro te vermoorden. In een vraaggesprek met de Los Angeles Times zei Reagan zondag dat Fords medewerkers de Republikeinse afgevaardigden misleiden door te suggereren dat Ford Reagan mogelijk zou kiezen als tweede man. Reagan noemde dit een valstrik en zei dat hij een dergelijk aanbod nooit zou aanvaarden.

Overzichten van de grote persinstellingen zouden Ford een voorsprong van zeker 40 stemmen op Reagan geven in de wedloop om de Republikeinse kandidatuur op de nationale conventie die 16 augustus in Kansas City begint. Volgens Newsweek zou Ford bij de eerste stemmingsronde de nominatie krijgen. Door nu al de naam van zijn tweede man bekend te maken doet Reagan een duidelijk laatste poging alsnog Ford te verslaan door de nog niet gebonden stemmen te lokken. Schweikers staat heeft 20 niet-gebonden afgevaardigden naar de conventie van wie tot nog toe 17 naar Ford zouden overhellen. Volgens de New York Times zou Reagan nu kunnen rekenen op 1064 stemmen en Ford op 1122. Er zijn 1130 stemmen nodig om te winnen.

Geen Westduitse wapens naar Libanon

BONN — De regering van de Westduitse bondsrepubliek heeft met grote nadruk berichten afgewezen als zouden de strijdende partijen in Libanon wapens kopen in West-Duitsland. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse Zaken in Bonn verklaarde dat de berichten , verzinsels en niet in overeenstemming met de feiten" zijn.

Gas besmet gebied in Italie ontruimd

Gift heeft misschien genetische uitwerking

SEVESO — De Italiaanse autoriteiten hebben 216 personen, onder wie 80 kinderen, geevacueerd uit het gebied van Seveso, bij Milaan, dat is aangetast door uit een chemisch bedrijf ontsnapt giftig gas. De gezinnen werden uit het gebied weggehaald met touringcars. Zij mochten niet meer dan een bundeltje kleren meenemen. De volwassenen zijn ondergebracht in een hotel, maar kinderen die kwetsbaarder voor het gas schijnen te zijn, heeft men naar een speciaal behandelcentrum bij het Lago Maggiore gebracht. Meer dan 1500 mensen die aan de rand van het vergiftigde gebied wonen zijn gewaarschuwd niet te eten en drinken van produkten uit de streek. Artsen die de mogelijkheid onderzoeken dat het gas genetische beschadigingen aanricht hebben di bevolking van Seveso en omgeving geadviseerd zich voorlopig van geslachtsverkeer te onthouden. De regering in Rome heeft de Verenigde Staten verzocht om hulp bij het analyseren van het gas, dat uit de chemische fabriek Icmesa ontsnapte toen daar op 10 juli een veiligheidsklep het begaf.

,,Wij zagen een grote witte wolk en vluchtten onze woningen binnen toen een ondragelijke stank kwam opzetten", aldus een vrouw die op nog geen 500 meter afstand van de fabriek woont. ,,De bladeren aan de bomen werden op slag geel, maar we vermoedden niet dat het zo ernstig was. We gingen ons pas echt zorgen maken toen twee dagen later de eerste dieren doodgingen en de kinderen onwel werden". zei ze.

Volgens de gezondheidsautoriteiten zijn tot dusver 24 personen behandeld voor huidverbranding en krampen in nieren en lever. Boeren in het gebied zeggen dat vee en gewas door het gas zijn gedood. De Zwitserse Icmesa-fabriek produceert onkruidverdelgingsmiddelen. Dat gebeurt in Italie omdat in de meeste West-europese landen de beperkende voorschriften veel strenger zijn. De regionale overheid heeft de regering verzocht een onderzoek in te stellen naar geruchten dat het bedrijf in het verleden gas aan de Verenigde Staten heeft geleverd dat gebruikt. werd als ontbladeringsmiddel tijdens de oorlog in Vietnam.

CARACAS — De schade als gevolg van de recente overstromingen en het overvloedige regenweer wordt in Venezuela geschat op zeventig miljoen dollar. Er zijn ruim twintigduizend mensen dakloos geworden.

NAVO-adviseurs naar Portugal

BONN — Het West-duitse ministerie van Defensie heeft op uitnodiging van de Portugese regering een groep militaire adviseurs naar Lissabon gestuurd. Naar een regeringswoordvoerder in Bonn toelichtte zal de groep van zes officieren onder leiding van een luitenant-kolonel, samen met een groep Amerikaanse officieren, het Portugese leger van advies dienen bij het opzetten van een NAVObrigade. Het bezoek van de militaire adviseurs aan Portugal zal maar enkele dagen duren.

„Zwarte schaap" steekt kop op in familie Carter

SAN FRANCISCO Een neef van Jimmy Carter die wegens twee gewapende overvallen tot een langdurige gevangenisstraf is veroordeeld, heeft zijn familie er van beticht, dat zij zich van hem heeft gedistantieerd zodra bleek dat zijn oom een grote kans had op de Democratische kandidatuur voor het Amerikaanse presidentschap.

In een vraaggesprek met de San Francisco Chronicle zei de 29—jarige William Spann dat zijn moeder, Carters zuster Gloria, had gezegd dat hij zijn eigen boontjes maar moest doppen, omdat zij te veel bij Carters verkiezingscampagne was betrokken. Op 26 mei jl werd Spann veroordeeld tot een gevangenisstraf van minimaal 10 jaar en maximaal levenslang, nadat hij zich schuldig had verklaard aan twee gewapende overvallen in San Francisco. Hij verklaarde in het interview overigens, dat hij zo onder invloed van verdovende middelen was geweest, dat hij zich niets van de overvallen meer kon herinneren. Volgens hem werd hij in de gevangenis door medegevangenen bedreigd wegens een getuigenis die hij dezer dagen had afgelegd in een proces tegen een man, met wie hij in de gevangenis een homoseksuele verhouding was begonnen. Sinds 1969 zat Spann herhaaldelijk gevangen. In dat jaar werd hij schuldig bevonden aan autodiefstal en inbraak. In 1971 werd hij op erewoord vrijgelaten. Het jaar daarop werd hij veroordeeld wegens wapenbezit. In november 1975 werd hij op erewoord vrijgelaten. De woordvoerder van Jimmy Carter verklaarde dat de Democratische kandidaat voor het presidentschap ,,niet op de hoogte was" van een beslissing van zijn zuster om te breken met haar zoon. **Hij gaf toe dat Carter in 1971, toen hij nog gouverneur van Georgia was, er voor had gezorgd dat zijn neef, die zich ook toen in een Californische gevangenis bedreigd voelde door zijn medegevangenen, een aparte cel kreeg. Ook nu wil Spann dat zijn familie helpt dat hij in een andere staat zijn straf kan uitzitten.**

Vandaag



MINISTER PIETERNELLA

....toezeggingen.....

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CINETRUCK: Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te Montagne.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160; avondwacht van 17.00 tot 06.00 uur zuster Josefa, tel.: 25551.

BOTICA'S: (nachtdienst):
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN
VOORLICHTINGSAVOND: 19.00 voor bursalen - Antillen ballroom, Hilton.
HOGESCHOOL: 20.30 lezing - Roodeweg 7A spreker: prof.: dr I. Draphin; ond.: Past and present trends.
CITRO: 20.00 vertoning film - ALM lesgebouw, Hato.

WOENSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken, postpakketten en postwissels geschiedt één uur vóór sluiting.)
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publieke telefoon; 10.45 - 12.00 Lelienberg/Flip en Wacao t/h BC Wacao; 12.00 - 12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00 - 15.30 Westpunt t/h rest. Christiaan.
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": Geopend op werkdagen van 08.00 - 11.30/14.00 - 16.30 Roodeweg 7A.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK.
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeeckplein 6: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

TELECURACAO
16.30 wild wild west; 17.20 kinderuurtje; 17.42 mundo de juguete; 18.30 ora adventista; 18.41 cinco of seis La Prensa; 19.00 paloma/TV special; 20.00 progr. Culturaur en Opvoeding; 20.30 Bob Newheartshow; 21.00 Montreal '76; 22.00 uit. nieuws pap.; 22.25 pensa bon; 22.54 Montreal '76.

Een werklied gezongen door Pa Cai van Oost Jongbloed, 88. Ma haci malu nan di ma haci malu ma haci bon tambe ma haci malu com mi haci pa mi caba cu mundu. (T325) Als ik verkeerd doe, doe ik verkeerd, als ik goed doe doe ik ook verkeerd, wat moet ik aanvangen met deze wereld.

Cai zingt ook een lied gezongen bij het stokkespel. Zozè bon dal mi dal mi pa mi dal bo Zoz'o n dal mi avo dal mi pa mi dal bo. (T322) Zoz' je heb me niet geslagen, sla me, dan sla ik je terug. - Zozé was een leermeester in het spel.

Bon. hulp voor Guatelmala wacht nog op bestemming

KRALENDIJK — Het comité voor Hulp aan Guatemala, dat opgericht is na de aardbeving, heeft nog steeds 12000 gulden op haar rekening staan. Dit geld werd bij elkaar gebracht door vele schillende akties in de Bonaireaanse gemeenschap. Naar men ons meedeelde is men op zoek naar een goede mogelijkheid om dit geld naar de juiste plaats over te maken. Het lag in de bedoeling dat dit geld gebruikt zou worden voor een getroffen kindertehuis. In Jeugdhuis Jong Bonaire ligt bovendien nog een partij kleren op verzending te wachten naar Guatemala. Deze kleren zijn al door de diverse damesverenigingen gesorteerd en naar maat ingepakt en voor verzending gereed.

Door de correspondenten van La Prensa en Amigoe is aangeboden aan het comite om het geld op eigen kosten ter bestemde plaats te brengen. Dit aanbod zal door het comite overwegen worden.

Broeken en geiten gestolen

KRALENDIJK — Bij de recherche werd aangifte gedaan van diefstal van 25 herenpantalons. Deze werden gestolen in Jenny Shop in de Breedestraat. In Nikiboko werd gedurende het weekeinde een kudde van geiten losgelaten uit een koe. Toen men de kudde terugvond, bleken er twee gestolen te zijn.

Telefoongids klaar

KRALENDIJK — De Landsradiodienst is begonnen met de verspreiding van de Telefoongids 1976. Wij vernamen dat het eilandgebied Bonaire op 27 september 1972 een contract gesloten heeft met de International Telephone directory services ltd. in George Town Guyana. Deze firma zou elk jaar te beginnen in 1973 een telefoongids uitgeven. Pas in 1975 kwam de eerste gids uit. De tweede is uitgekomen, maar nog niet geheel verspreid onder de abonnees. Het contract tussen het eilandgebied en de J.T.D.S. loopt af in 1977, maar wordt verlengd als het niet 6 maanden voor de vervaldatum opgezegd wordt. Naar wij vernemen zijn er nogal wat moeilijkheden met de telefoongids geweest. Er moesten verleden jaar telegrammen verstuurd worden en dat was de tekst van de gids weer zoekgeraakt. Deze is opnieuw gemaakt moeten worden.

Op werk door hartaanval getroffen

KRALENDIJK — Met de ambulance van de Bonaire Petroleum Corp. werd maandagmorgen de NCM-employé Eric Snijder (27 j.) naar het Franciscus hospitaal vervoerd. De heer Snijder kreeg op het oil-terminal een hartaanval tijdens zijn werk. Met spoed werd hij vervoerd naar het ziekenhuis, waar hij door dr Cervantes geholpen werd. De heer Snijder moet voorlopig in het ziekenhuis blijven.

Show voor TC Rincon

KRALENDIJK — De Tennisclub Rincon organiseert 4 augustus een show op het nieuwe Tennisveld te Rincon. Medewerking verlenen het Gregg and Friends Combo, African Blood en Süßgozana. Er wordt een judo-demonstratie gegeven en Nia Everts verzorgt enige declamaties. Kaarten voor deze fund-raisingshow zijn verkrijgbaar bij Hose Martijn, Roy Janga, Crispa Albertus en Echi Winklaar.

Internationaal luchtvervoer

KRALENDIJK — De International Air Transport Association maakt bekend dat de 110 aangesloten luchtvaartmaatschappijen in 1975 totaal 316 miljoen binnenlandse en buitenlandse passagiers vervoerden. Dit is een stijging van 2% en een stijging van het aantal kilometer dat passagiers aflegden was 474 biljoen (een stijging van 1,6%). Het internationale passagiersvervoer steeg tot 87.4 miljoen (3.7% stijging) en het aantal kilometers voor het passagiersvervoer op de internationale routes bedroeg 231,5 biljoen (6% stijging). Een daling van 15% was er in 1975 op de Noord-Amerika-Centraal-Amerika route, van 5% op de Noord Atlantische route, van 2% op Zuid-Pacific route.

PEP — PROGRAMMA VAN DE YMCA

SAN NICOLAS — Het laatste gedeelte van het „Progressive educational plan PEP van de YMCA zal van augustus tot eind november plaats vinden. Er zal worden gewerkt op het gebied van gebak decoreren, handenarbeid, gymnastiek, papiamento, Spaans, Engels en „bridge. Er zullen afdelingen voor beginners en gevorderden zijn. Bij de YMCA op Dakota of San Nicolas kan men nadere inlichtingen krijgen. Sedert 1974 toen de YMCA dit PEP programma introduceerde hebben reeds meer dan drie honderd personen hieraan deelgenomen. Mochten er bepaalde suggesties zijn voor eventueel nieuwe en andere opleidingen dan kan men de YMCA hierover benaderen.

TSU NAAR MIN. PIETERNELLA

ORANJESTAD — Door bemiddeling van de minister van financien Max Croes is de advocaat van de heer Tsu mr Caspar Hese erin geslaagd dat hij hedenmiddag twee uur door minister Pieternella met zijn client zal worden ontvangen. Tijdens dit gesprek zal alle gelegenheid bestaan een en ander toe te lichten en wordt gehoopt dat een oplossing voor de problemen gevonden zal kunnen worden.

Project-premie voor Jaycees met Brand-preventie-week

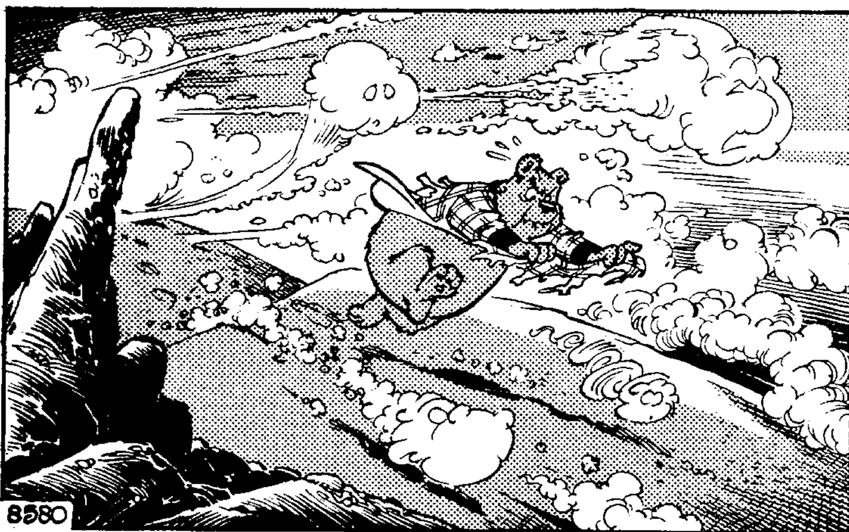
ORANJESTAD — Zondagmiddag is de Arubaanse delegatie van de Jaycees bestaande uit de heer Bert de Cuba en mevrouw Mani Lopez die de continentale conventie in Panama bijwoonde op Aruba teruggekeerd. Men was bijzonder enthousiast over deze conventie, waarvoor ook wel alle reden was omdat de enigste project-premie die beschikbaar was gewonnen werd door Aruba vanwege de welgeslaagde „Brand preventie week". Het is de eerste maal dat een Arubaans project op de Jaycees conventie een onderscheiding wint. Op de bijeenkomst waren achthonderd Jaycees uit vierendertig landen aanwezig. Dat Aruba op deze wijze voor het voetlicht van de conventie werd gebracht was een uitstekende propaganda voor Aruba.

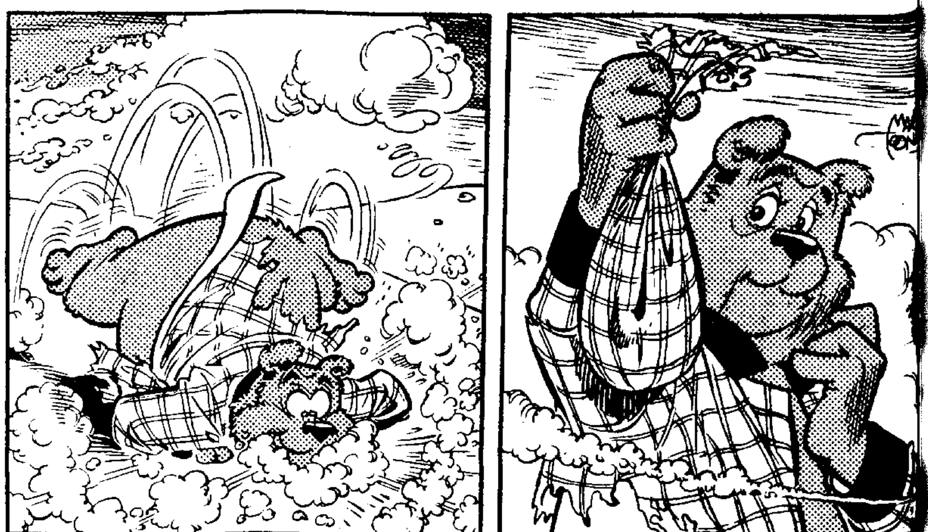
Huwelijksaanzoek in vroege morgen

ORANJESTAD — Om half twee in de ochtend werd politie-assistentie gevraagd bij een perceel in de Nassaustraat, waar men een Portugees die in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, verklaarde tegenover de politie bij bedoelde familie te zijn geweest om te vragen om de dochter des huizes te mogen trouwen. De man werd ter ontnuchtering ingesloten.

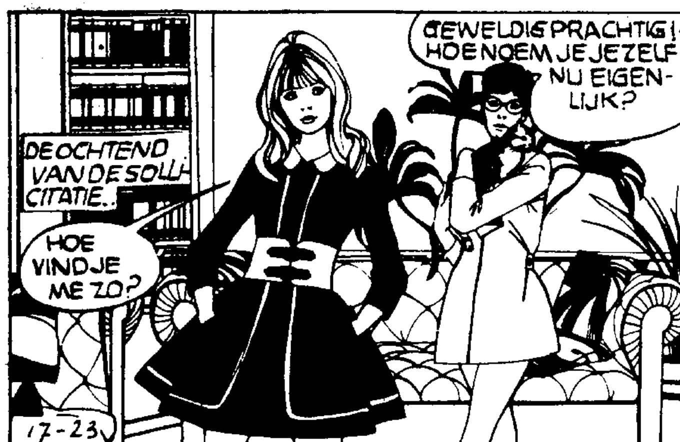
KRALENDIJK — Tweeenveertig kinderen uit Canada, Amerika, Suriname, Nederland, Duitsland, Denemarken, Noorwegen, Oostenrijk en de Ned. Antillen, die deze week op Curacao verblijven, komen zaterdag 31 juli voor een dag naar Bonaire. Het zijn kinderen van politieagenten uit de genoemde landen. Zij verblijven op de Antillen onder auspicien van de Internationale Police Association. Met medewerking van de handel en bedrijfsleven zullen de kinderen een rondleiding krijgen en wordt er een lunch en diner aangeboden in resp. Flamingo Beach Hotel en het Hong Kong restaurant.

TOM POES EN HET VERGEET BOKJ





Intussen draafde heer Bommel verbeten over de Waaizander Stuifduinen achter het zandwolkje aan. De wind bewoog het grillig voort, zodat de achtervolging het uiterste van hem vergde. Maar nu hij eenmaal een doel voor ogen had, wist heer Ollie van geen wijken. Al dravende had hij het achterpand van zijn jas afgescheurd om dat over Doddeltjes zand te kunnen werpen, en zo bewoog hij zich nu hijgend en in flarden door de ochtendstond. Om hem heen lispelden de zandgedrochten, en de wind floot hem dun om de oren, maar daar luisterde hij al lang niet meer naar. Al zijn aandacht was op het gefluister vóór hem gericht, en toen het even afnam, omdat de wind het naar de grond drukte, nam hij zijn ka[ns] waar. Met een sprong dook hij er boven op, het jaspand er o[m] heen stulpend. Het akelige gemurmel hield op, en op het uitgepu[tte] gelaat van heer Bommel verscheen een glimlach. "Het is geluk[t]" mompelde hij, terwijl hij het zand onder zich in de lap vouw[de]. Enige tijd bleef hij liggen om op adem te komen; toen richtte [hij] zich op en keek naar de buidel, die hij in zijn vuist hield. "Wat n[u]" vroeg hij zich af. "Waar naar toe, bedoel ik? Ik heb honger en d[at] met mijn gevoelig gestel. Als ik niet gauw de uitgang vind, is a[lles] voor niets geweest."











[Be]paalde toezeggingen gedaan aan Softex

[M]INISTER PIETERNELLA PRAAT MET HESE

[T]su negeerde waarschuwing [o]m met fabriek te beginnen

[W]ILLEMSTAD. — Minister drs R. Pieternella van [Eco]nomische Zaken heeft vandaag een gesprek met mr Caspar [Hes]e, advocaat van het Tsu-bedrijf op Aruba. Dit bedrijf is van [me]ning dat door de afgekondigde beschikking van Economische [Za]ken dat er geen jumborollen wc-papier meer mag worden [in]gevoerd het bedrijf ernstige schade wordt toegebracht. In een [gis]teravond door TeleCuraçao uitgezonden vraaggesprek heeft de [mi]nister laten doorschemeren dat „indien het bedrijf vindt dat men [naa]r de rechter moet stappen men moet gaan. Indien men vindt dat [er] een andere oplossing gevonden kan worden dan ben ik bereid [er]aan mee te werken". „Maar", voegde hij eraan toe, „op dit [mo]ment zie ik geen enkele oplossing. Er zijn bepaalde toezeggingen [ge]daan aan de fabriek (Softex) die in oktober op Curaçao van start [ga]at die moeilijk ingetrokken kunnen worden daar dit bedrijf mij [ee]n proces kan aandoen", aldus minister Pieternella.

[V]oor het eerst vernam men op [..] maart 1976 schriftelijk van [he]t bestaan van de fabriek van [de] heer Tsu. Aan de heer Tsu [we]rd toen geschreven dat er [ree]ds toezeggingen gedaan zijn [aan] een fabriek op Curaçao [die]ns verzoek het departement [ree]ds 8 april van het vorig jaar [ber]eikte. Dit bedrijf (Softex) [wer]kte met feasibility studies [en] het departement is reeds [lan]ger dan een jaar met hen be[zig]. Op grond van de toezeg[gin]gen heeft men machinerieen [in] het buitenland aangekocht.

„De consekwenties hiervan", [aldu]s de minister, „is dat drie [ma]anden alvorens het bedrijf [me]t haar produktie begint (in [ok]tober a.s.) er een marktbe[sc]herming moet komen voor de [pr]odukten die er vervaardigd [zu]llen worden. En dit is ook [ge]schied".

Ook bleek dat de heer Tsu [nie]t alleen voor toiletpapier om [pro]tectie had gevraagd maar [ver]der voor totaal acht artikelen [zo]als o.m. zeep, zeeppoeder, [vl]oeibare zeep, cosmetica, ont[sm]ettingsmiddelen en plastic. In dit verband werd een brief [naa]r de heer Tsu verzonden dat [hij] alleen voor een bepaald [pro]dukt marktbescherming kon [kri]jgen nl. cosmetica, daar dit [he]t enige produkt is in zijn ver[zo]ek waarover het departement [no]g geen verzoek van derden [he]eft ontvangen voor protectie.

Voor wat betreft plastic is [me]n op Aruba bezig hieraan te [we]rken. De minister is met hen [in] overleg om hun bepaalde toe[ze]ggingen te doen opdat men [kan] starten met de produktie. Op Curaçao, zei de be[wi]ndsman, hebben wij de [kw]estie zeep, ontsmettingsmid[de]len. Deze dingen zijn serieuse dingen, vond minister Pieternella. De heer Tsu, meende drs Pieternella, kampt met problemen. Toen wij hem hebben gezegd dat hij bepaalde toezeggingen niet kan verwachten om een fabriek te beginnen voor het vervaardigen van toilet-papier, is hij hiermee toch doorgegaan".

Op de vraag of de mogelijkheid niet bestaat dat aan zowel Softex als het bedrijf van Tsu marktprotectie wordt gegeven, zei minister Pieternella: „Was dat maar zo dan bestond er geen enkel probleem. De realiteit is echter dat de markt op Aruba, Curaçao en Bonaire zo klein is dat er geen plaats is voor meer dan een bescheiden fabriek. Indien er twee bedrijven zouden zijn dan zou dit als gevolg hebben dat beide geld verliezen waardoor beide met de produktie zullen stoppen.

Voorts kwam naar voren dat de minister op 6 januari 1976 een brief naar Softex gestuurd had waarin stond dat men binnen zes maanden met de produktie moest beginnen. Indien men nog niet zover was dan kon men op hun verzoek uitstel krijgen voor een paar maanden. Softex liet echter weten dat men in oktober met de produktie kan beginnen. Indien men in oktober niet begint dan kan alles weer opnieuw beginnen en dan heeft de heer Tsu dezelfde mogelijkheid de minister te benaderen. Maar op dit moment is dit niet het geval, aldus minister Pieternella.

Jaarverslag politie

PHILIPSBURG. — Inspec[teu]r Kramers van het KPNA [k]orpsonderdeel de Bovenwindse [Ei]landen heeft maandag het [ja]arverslag van het korpson[der]deel voor publiciteit vrij[ge]geven. Het is het tweede jaar [da]t dit goed verzorgde jaar[ver]slag gepubliceerd wordt in [bo]ekvorm. In zijn inleiding zegt [in]specteur Kramers alhoewel de [be]volkingsnationaliteit te con[sta]teren is. De verkeers[in]tensiteit en de verkeers[on]gevallen hielden gelijke tred. Anders dan in 1974 kwamen [gee]n grote orde-verstorende ge[beu]rtenissen, dan wel gebeur[ten]issen die potentieel behoefte [aan] toezicht onontbeerlijk is, [vo]or. De Amigoe komt terug op [dit] jaarverslag.

Recidivisten ingerekend

WILLEMSTAD — De recherche heeft in het afgelopen weekeinde enige recidivisten aangehouden in verband met gepleegde misdrijven. In verband met een dezer gevallen is er nog een man voortvluchtig, wiens identiteit bekend is bij de politie.

H.P. werd ingerekend omdat hij een bedrag van 255 gulden had gestolen uit een salariszakje. Deze diefstal werd vrijdagavond rond zes uur aan de politie gemeld.

R.L., ook een bekende van de politie werd aangehouden nadat hij een bewoner van Soledad zaterdagavond had mishandeld en bedreigd. Rond tien uur kwam de betrokkene bij zijn woning te Soledad aan, toen hij plotseling werd aangevallen door een man, die hem met een hard voorwerp tegen zijn hoofd sloeg. De man verdween daarop in het duister. Toen de bewoner tien minuten later zijn woning weer wilde verlaten werd hij weer aangevallen en tegen de grond gegooid. De aanvaller dreigde hem te zullen vermoorden als hij zijn mond open zou doen. De aangevallene zag toch kans zich te bevrijden, waarna de aanvaller wegliep. L. verkeerde onder invloed van drank.

Zondagavond rond zes uur tenslotte werd een andere recidivist aangehouden en wel F.T. in verband met een diefstal in een woning aan de Gouverneur van Lansbergeweg. Daar was de bewoner 's avonds thuis gekomen en trof er toen twee mannen aan. Met behulp van zijn twee honden wist men T. te pakken te krijgen. De andere indringer wist te ontkomen. De buit welke men had klaar staan is in beslag genomen.

Mobilofoons in taxis gewenst

WILLEMSTAD — Het is overigens zeer gewenst dat op korte termijn wordt overgegaan tot het aanbrengen van een mobilofoon in alle taxi's, alsmede tot het aanbrengen van tariefkaarten en het op kaarten in de taxi vermelden van het taxinummer en van de naam en voornaam en de foto van de chauffeur. Tegelijkertijd zullen dan afspraken moeten worden gemaakt voor een regeling op basis waarvan alle taxistandplaatsen ook inderdaad door taxi's worden bediend, aldus het rapport van de heren P. van Zeil inzake openbaar vervoer.

Het verdient aanbeveling het personeelsvervoer en het schoolkindervervoer nader onder de loep te nemen. Het moet namelijk als onmogelijk worden geacht om bij de opzet en uitvoering van de maatregelen, die zijn aanbevolen en welke veel tijd en energie van de desbetreffende bestuurders en hun ambtelijke staf zullen vragen, ook nog tegelijkertijd deze twee vormen van vervoer beter op te zetten en meer passend uit te voeren dan thans gebeurt.

Het zgn. zwarte vervoer zal met kracht moeten worden uitgebannen. Naast sprekende straffen zullen er ook een goede opzet en een goed functionerende controle moeten zijn. Zo'n goede opzet en goed functionerende controle zijn uiteraard ook zeer gewenst met betrekking tot het vervoer van het ABC-bedrijf, de AC-busjes, de taxi's, het personeelsvervoer, het schoolkinderenvervoer en het sightseeing vervoer.

Duidelijk is dat daartoe de bezetting van de verkeerspolitie zal moeten worden uitgebreid. Geschat wordt dat voor een effectieve controle op alle vormen van vervoer vijf full-time medewerkers nodig zijn.

WILLEMSTAD — In Landhuis Brakkeput Mei Mei is maandag de internationale samenkomst gehouden van IPA-jongeren. IPA is de Internationale politie organisatie, welke onlangs zijn conventie in Canada heeft gehouden. De IPA-jongeren brengen dezer dagen een bezoek aan de Antilliaanse eilanden.

De samenkomst werd geopend door minister van Justitie Leo Chance in aanwezigheid van de voorzitter van de Antilliaanse afdeling van de IPA, Van der Laar (links) en het bestuurslid Bregitha (rechts op de foto).





WILLEMSTAD — Rudy Dovale herdacht gisteren het feit dat hij 25 jaar geleden het advertentiebureau Dovale Advertising stichtte. Foto: Rudy (midden) tussen zijn vrienden en relaties.

Piet van Zeil in rapport aan BC:

AC-BUSJES ONDERBRENGEN IN NV,COOPERATIE

Nieuwe regeling voor AC-bussen

WILLEMSTAD — Gegeven de duidelijke behoefte aan een goed functionerend systeem van openbaar vervoer op Curacao tegen redelijke tarieven en de omstandigheid dat het ABC-bedrijf niet in staat is het gehele openbare vervoer te verzorgen, zullen de AC-busjes tot een aantal van 250 a 270 ingeschakeld moeten worden om tot een sluitend systeem van openbaar vervoer te kunnen De AC-busjes zullen in dit verband moeten worden ondergebracht in een naamloze vennootschap of cooperatie. Tot deze conclusie komt de heer Piet van Zeil in de aanbevelingen van een 28 pagina-tellend rapport aan het Curacaose bestuurscollege inzake het openbaar vervoer gebaseerd op een onderzoek en studie in de periode van 10 tot en met 30 april jl. Hij geeft het BC in overweging te zijner tijd te bepalen geen vergunningen meer aan individuele personen meer te geven, maar deze toe te kennen aan de nv of de cooperatie. De overschakeling van de thans in omloop zijnde 384 vergunningen voor AC-busjes, zo wordt in het rapport opgemerkt, naar de voorlopig berekende 270 vergunningen zou o.m. gerealiseerd kunnen worden dat een vergunninghouder permanent verblijf op Curacao moet hebben: de vergunninghouder zelf aan het vervoer moet deelnemen en dat de vergunning vervalt bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd, in geval van overlijden en bij blijvende invaliditeit.

Als eerste moet voor het welslagen daarvan worden besloten geen vergunningen meer uit te geven en ook geen hulpbestuurders meer te benoemen. Eveneens zou moeten worden besloten aan de thans aanwezige wachtlijst, waarop 93 namen voorkomen, geen namen meer toe te voegen. Op deze wachtlijst zouden zelfs geschrapt moeten worden, degenen die geen permanent verblijf op Curacao hebben, zij die 65 jaar of ouder zijn en degenen die anders dan full-time hulpbestuurder hun boterham verdienen, aldus het rapport.

Ten einde te kunnen geraken tot intrekking van de vergunningen waarvan de houder of houdster niet aan bovengenoemde voorwaarden voldoet is het gewenst een soort afvloeiingsregeling te treffen. Deze zou hierin kunnen bestaan dat diegenen die op 1 januari 1977 75 jaar of ouder zijn gedurende één jaar een bedrag krijgt uitgekeerd ter grootte van 1 1/2 maal de onderstandsuitkering. Zij, vervolgt het rapport, die op 1 januari 1977 in de leeftijdscategorie van 70 tot 75 jaar vallen, zouden deze uitkering gedurende twee jaar moeten ontvangen, terwijl degenen die 65 tot 70 jaar drie jaar deze uitkering dienen te ontvangen.

Een vermindering van het aantal hulpbestuurders is te bereiken dat ook de maximale leeftijd wordt vastgesteld op 65 jaar. Tevens zou bepaald moeten worden dat de hulpchauffeurs deze werkzaamheden als full-time job moeten verrichten.

Indien één of meer, maar hopelijk alle aanbevelingen, kunnen worden overgenomen, zal direct een overeenkomst tot stand moeten komen tussen het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao en de ACACU, als representant van de vergunninghouders en de hulpbestuurders. Deze overeenkomst zal de basis moeten zijn, waarop naar de nieuwe situatie, die op 1 jan. 1977 zal kunnen ingaan, moet worden toegewerkt.

Voorts wordt aanbevolen het daarheen te leiden, dat het ABC—bedrijf 8 nieuwe DAF—bussen zal kunnen aanschaffen om in duidelijk aanwezige vervoersbehoeften te kunnen voorzien.

Bepaald zou kunnen worden dat deze bussen ter beschikking zijn op het moment dat de nieuwe garage in gebruik wordt genomen.

Voor wat betreft, het aantal taxivergunningen zegt het rapport dit niet verder uit te breiden dan het aantal hetwelk bij eilandsverordening op 165 is bepaald. Dit aantal is voor de periode van eind april tot begin december al aan de hoge kant.

Officieel zou nu moeten worden geregeld, hetgeen thans incidenteel geregeld wordt, dat de taxi-ondernemers een bus van het ABC—bedrijf huren met chauffeur voor het vervoeren van toeristen van een van de scheepswerven naar de stad in geval van grote pieken.

NETTO—OPBRENGST

Als voorwaarde zal dan wel moeten worden gesteld, dat de netto-opbrengst via fondsvorming ten goede komt aan alle taxi-ondernemers, en niet alleen aan de leden van de taxibond.

Uit het bovengaande vloeit tevens voort, dat ook geen uitbreiding wordt gegeven aan het aantal hulpbestuurders en aan de wachtlijst.

Met de taxibond zou een overeenkomst moeten worden gemaakt, waarbij wellicht na verloop van een bepaalde overgangsperiode de maximum leeftijd, zowel voor de taxivergunninghouder als voor de hulpbestuurder, op 65 jaar wordt bepaald. Ook zou in deze overeenkomst moeten worden geregeld, dat de vergunning ophoudt in geval van overlijden, bij het optreden van blijvende invaliditeit, bij het niet meer verblijf houden op Curacao en bij het niet meer verrichten van taxivervoer.

Ten aanzien van de hulpbestuurders zou moeten worden bepaald, dat dezen hun werkzaamheden alleen mogen verrichten als full-time job.

Drieling op St Maarten

PHILIPSBURG — Voor het eerst in de geschiedenis is op St Maarten een drieling geboren. Afgelopen donderdag gaf mevr Joseph H. Lake jr, echtgenote van de heer J.H. Lake jr van de Windward Islands Opinion het leven aan de eerste van drie babies om 7.40. De drieling is twee maanden te vroeg geboren en bestaat uit twee jongen en een meisje. De tweede werd om acht uur geboren en de derde om 8.15. Voor het personeel in het St Rose ziekenhuis was het ook een eerste keer dat men zo'n bevalling moest verrichten en een heildronk werd later uitgebracht. De drie zijn in couveuses geplaatst. De vader van de drieling was ten tijde van de geboorte niet op het eiland.

Anglikaanse priester in r.k. kerk gewijd

PHILIPSBURG — Een historische dienst, zo bestempelde de aartsbisschop van de Anglikaanse kerk rev. Orland Lindsey, de wijding tot priester van pater Kitchener Rogers afgelopen woensdagavond. Een tot de nok toe gevulde rooms-katholieke kerk van St Maarten of Tours bleek niet groot genoeg om de belangstellenden te bevatten. De toewijding van deze op Anguilla geboren en op St Maarten opgegroeide pater was historisch omdat het de eerste keer was voor zover bekend, dat een Anglikaanse pater gewijd werd in een rooms katholieke kerk.

Polikliniek

WILLEMSTAD — De Kop boven het door dokter Buma gemaakte verslag op pag. 3 van de Amigoe van maandag 26 juli van de rampenoefening van het Roode Kruis is verminkt. In plaats van politiek moet er polikliniek staan..

Stichting Gomez-standbeeld:

Klein nadelig saldo

WILLEMSTAD — De heer D. Bakhuis heeft het bestuur van de stichting Standbeeld dr. F.M. da Costa Gomez laten weten dat voor alle uitgaven aanvaardbare bewijsstukken zijn overgelegd en dat deze uitgaven in overeenstemming zijn met de doelstelling van de stichting. Gelet op de administratief organisatorische maatregelen genomen ten aanzien van de inzameling van de gelden kan verklaard worden, aldus de heer Bakhuis, dat hem niet is gebleken dat mederechte gelden zijn ontvangen dan verantwoord is.

Overigens merkt de heer Bakhuis op, hetgeen hij al eerder onder de aandacht van het bestuur van de stichting had gebracht, dat het door hem ingestelde onderzoek slechts beschouwd kan worden, als die van een kascommissie uit dit bestuur, aangezien hij zelf lid is van de stichting. Uit het verslag van de heer Bakhuis blijkt dat het totaal de ontvangsten als volgt was: fl. 34.307,82; de kosten van het standbeeld bedroegen ruim 25 mille, die van de onthulling ruim 3,5 mille; in totaal heeft men fl. 65,73 meer ontvangen dan werd uitgegeven.

Daar staat tegenover dat men nog 225 gulden moet betalen betreffende administratiekosten zodat men een nadelig saldo heeft van ruim 159 gulden.

WILLEMSTAD — Voor ongeveer achthonderd gulden aan sieraden is gestolen bij een zaak aan de Heerenstraat. Dit is gebeurd in de nacht van vrijdag op zaterdag.

Davis Wilkie enige struikelblok voor V.S.

Amerikaanse en Oost-Duitse zwemhegemonie

MONTREAL — Evenmin als Oost-Duitsland bij de dames zijn de Verenigde Staten er bij de heren in geslaagd om alle zwemnummers te winnen. Net zoals bij de Oostduitse dames, vormde bij de heren de 200 meter schoolslag het breekpunt. De "vliegende" Schot David Wilkie, die tweede was geworden op de 100-meter, beslechtte nu de al vier jaar durende strijd met John Hencken in zijn voordeel en won in een tijd, die ruim twee seconden onder het wereld-record lag. De Oost-duitsers voerden een paar dagen geleden de export van hun vakkennis aan als voornaamste oorzaak van een Russische coupe. De Amerikanen hebben hun verlies te danken aan eigen gastvrijheid. Ze lokten Wilkie vier jaar geleden met een studiebeurs naar Miami en gaven hem daar optimale trainingsfaciliteiten. "Als ik in Groot Brittannie was gebleven, zou ik waarschijnlijk allang met zwemmen zijn gestopt", aldus Wilkie. "In Amerika kon ik studie met sport combineren. Dat heeft mij de gelegenheid gegeven om mij volledig op deze spelen te concentreren.

Het was moeilijk te kiezen, wie zaterdagavond met de hoofdprijs van het zwemmen scheep is gegaan. De besnorde David Wilkie, die Engeland voor het eerst sinds 1908 weer een gouden medaille bij het herenzwemmen schonk. Jim Montgomery, wereldkampioen van 1973 die met een nieuw wereldrecord van 50.39 uit de halve finales te voorschijn kwam. Hannelore Anke, die haar wereldrecord al in de series afleverde en op de 400 meter wisseltauber, schoolslagfinale de geduchte Russinnen de baas bleef. Ulrike tauber, die zozeer gebrand was op een zege op de 400 meter wisselslag dat zij het wereldrecord op deze krachtenvretende veelzijdigheidsproef maar liefst zes seconden omlaag bracht of wellicht toch opnieuw John Naber... De lange Amerikaan dook bij zijn wereldrecord — het 25e in zes dagen zwemmen op deze spelen — onder de voor volstrekt onoverwinnelijke gehouden barriere van twee minuten op de 200 meter rugslag, door om te finishen in 1.59.19. Daarmee is John Naber zelfs sneller dan de Olympische vlinderslagkampioen Mike Bruner (1.59.23)

TELLY SAVALAS

Of misschien was de man van de avond in het zwembad toch een ander, iemand die vrijwel nooit zwemt, hooguit in een badkuip gaat zitten en dan is is omringd door mooie meisjes. Zijn naam: Telly Savalas, beter bekend als televisiester Kojak. De verschijning van zijn kale schedel op de tribunes deed het publiek duidelijk meer dan het aantreden van de kaalkoppen Bruner en Vogel bij de Olympische ere—ceremonieen..

EEN ding hadden de Olympische winnaars met elkaar gemeen. Ze zegevierden met grote voorsprong zonder ooit maar een ogenblik bedreigd te worden. Naar alle waarschijnlijkheid heeft de rustdag van vrijdag in het voordeel van de sterksten gewerkt. De kwaliteitsverschillen werden er duidelijker door gemarkeerd. Voor de Nederlandse afvaardiging bijvoorbeelld, heeft het zwemtoernooi kennelijk all lang genoeg geduurd. Annelies Maas, donderdag nog goed voor een veraasende vierde plaats op de 200 meter vrije slag, werd zaterdag in de series van de 800 meter geruisloos naar achteren gedrongen. Haar 8.57.38 was weliswaar een Nederlands record (het veertiende van Montreal), maar lang niet voldoende om de finale te bereiken. Abdul Ressang kwam op de 200 meter rugslag in het geheel niet mee.

Oost-Duitsland kwam wat zwe goud betreft bijna op gelijke hoogte met de Verenigde Staten. Tien eerste plaatsen bij de dames, tegenover elf Amerikaanse winnaars bij de heren. Het verschil ten gunste van d Amerikanen zit hem ook in de 2e en 3e plaatsen.

SENSATIONELE TRIOMF (2-1)

Argentinie op Australie

MONTREAL — De sensationele triomf van de tot dan toe zonder overwinning zijnde ploeg van Argentinie op Australie (3-2) heeft de situatie in groep p A. plotseling volkomen gewijzigd. Australie dat enkele dagen geleden door een magistrale 6-1-overwinning op Indie zich al zeker waande van een plaats bij de laatste vier, ziet zich nu— na de eerst nederlaag tegen Nederland, geplaatst voor het feit dat er opnieuw aangetreden moet worden tegen India, de recordhouder onder de Olympische hockeykampioenen, dat na de 6-1 en 3-1 — nederlaag tegen resp. Australie en Nederland totaal ontredderd was achtergebleven. De Argentijnen werden na afloop van de onverwachte zege door de Indiares gehuldigd alsof zij de Olympische titel hadden gewonnen. Australie dat volgens het boekje door Ron Ritley in de 22e minuut de leiding had genomen werd daarna door treffers van Disera (29), Garaffo (42) en Paulicci (48) op een 3-1 -achterstand gezet. Ian Cooke kon de marge verkleinen door via een strafslag de stand op 3-2 te brengen, Maar verder kwam Ausralie niet.

Ook in groep B is een beslissingswedstrijd nodig om de tweede ploeg, achter Pakistan, aan te wijzen die naar de eindronden overgaat. Pakistan versloeg vrij gemakkelijk Nieuw-Zeeland-Shahnaz (2), Munnawar (2) en Khan schoten raak — en daar Spanje reeds had verloren en eindelijk normaal spelend belgie met 6-1 won, zullen de Spanjaarden en Nieuwzelanders het in een extra duel moeten uitvechten wie in de halve eindstrijd tegen Nederland, dat reeds zeker is van de eindstrijd tegen Nederland, dat reeds zeker is van de eindzege in groep A, mag uitkomen. Beide beslissingswedstrijden worden op maandag afgewert.

Omkoping bij volleyball?

De Olympische Spelen kennen ook het eerste omkopingsschandaal. Een speciale commissie van de internationale volleybalbond onderzoekt op het ogenblik de zaak van de Braziliaanse scheidsrechter, Costa die door een Zuidkoreaan zou zijn gevraagd om in het voordeel van de Zuidkoreaanse dames te fluiten. Costa leidde na zijn klacht bij de bond de wedstrijd tussen de Koreaanse dames en Oost—Duitsland niet. Ondanks alles won Zuidkorea met 3—2.

AGENDA ARUBA

[...] nummers van de Amigoe op [...] zijn dagelijks verkrijgbaar in [...]stad bij: Refresqueria van [...] Wever, INGRID, La Fama, La [...] en Piet Soda Fountain, [...] Drive-In te Savaneta, Nicolas [...], De Wit Store in Dividivi, [...]ebo, Sheraton-hotel en Aruba [...]-hotel, Van Dorp, America-Aruba-hotel en Holiday Inn [...]tore.

[...]oor: Nassaustraat 110.

[...]ooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[...]oonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

[...] spoedgevallen na kantooruren:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

[...]ntrale: 24 uur per dag,
Tel. 2116 of 1604.

[...] in alle gevallen:
Tel. 4555.

[...]SCOPEN
[...]E VEER: 20.30 the trial of [...] jack (14 jr.); 24.00 niet [...] mijn lijk (18 jr.); DRIVE-[...] 20.30 a man called horse (14 [...]; PRINCIPAL: 20.30 god's [...]dy acre (18 jr.).

[...]T GELE KRUIS: Dakota: Judith, tel.: 4444; Oranje[...]: zr Wolff, tel.: 3168; Noord Oranjestad;: zr Henricus, [...]: 3425; Sta Cruz en Para[...]: zr Ludovic, tel.: 8288; [...]neta en Brazil: zr Mi[...]ela, tel.: 7020; San Nicolas;: Eugenia, tel.: 5906; San [...]o-hospitaal, tel.: 2200.

[...]TICA'S
[...]ANJESTAD: Aruba: tel.: [...]; SAN NICOLAS: San [...]las, tel.: 5712.
AVONDDIENST
[...]KTOREN: San Nicolas en [...]neta: dokter O.L. Ponse, [...]neta 317, tel.: 7224.
[...]VERSEN
JAYCEES: fancy fair - [...]ein marinierskazerne, Sava[...]a.
[...]ORT
VOETBAL: 20.00 La Fama [...]SCA - Wilhelminastadion.

WOENSDAG

[...]VERSEN

[...]BLIOBUS:
[...]EL: 08.15 te St. [...]chaelaschool, 09.00 te [...]rdschool, Brazil; 10.00 te [...]ilhelminaschool, weg [...]tein; 10.45 te Christus [...]ingschool, Brazil.
[...]F: 08.00 te Colegio Ora [...], Tanki Leendert; 10.00 te [...]a Gorettischool, 11.30 te [...]tinusschool, Paradera. [...] te Martinusschool, [...]dera
[...]CHTPOASTSLUITING: [...] voor Europa en New York [...]ostkantoor; 15.30 voor [...]opa; 16.30 voor New York - [...]postkantoor Beatrixlucht[...]n. (sluiting van aange[...]de stukken 1 uur vóór [...]luiting).
[...]LMVOORSTELLING: [...] voor de jeugd - Club [...]ame, San Nicolas film: the [...]y.

TELEARUBA
[...] cartoons; 17.30 mundo de [...]e; 18.25 ned. nieuws; [...] living tomorrow; 18.45 [...] nieuws; 19.30 verv. palo-[...] 20.00 police story; 21.00 [...]oticias; 21.30 ripiti y gana; [...] showtime (live); 23.00 [...] wild west.

In verband met Tsu- verklaring

MINISTER CHANCE: PERTINENTE LEUGEN

ORANJESTAD — „Dit gaat te ver, dit is een pertinente leugen" aldus reageerde minister Leo Chance maandagmiddag tegenover de Amigoe op de verklaring van de heer Tsu dat de minister tegen hem gezegd zou hebben dat omdat zijn advocaat aan kantoor Wever — Croes was verbonden hij de MEP de zaak maar op moest laten knappen. „Er is geen enkel ogenblik ook maar gesproken over het advocaten kantoor noch over de MEP of politiek, aldus min Chance. Ik weet niet waar de heer Tsu dit vandaan haalt, maar het is pertinente leugen.

De minister vertelde dat de heer Tsu hem zondag had benaderd in verband met het besluit van minister Pieternella om de invoer van wc papier-rollen stop te zetten. Ik had reeds eerder een afspraak voor de heer Tsu met min Pieternella gemaakt, maar de heer Tsu liet op de dag van de afspraak verstek gaan omdat hij naar het buitenland moest. Hij zou min. Chance na terugkeer laten horen doch heeft min. Chance nimmer meer benaderd tot zondagmiddag. Ik heb de heer Tsu aangeboden maandagmorgen met mij naar Curacao te reizen om met min Pieternella te spreken, doch de heer Tsu voelde hier niet voor. Ik betreur het ten ergste aldus de bewindsman, dat de heer Tsu door verkeerde voorstelling van feiten en pertinente leugens mij in discrediet wil brengen. Waarom weet ik niet want ik heb de heer Tsu slechts éénmaal in het verleden ontmoet alsmede afgelopen zondag ómdat geen andere minister bereikbaar was. Ik wist niet eens toen ik zondag met de heer Tsu sprak wie zijn advocaat was totdat ik zondagavond via de tv hoorde dat mr Hese namens Tsu een telegram aan de premier had gezonden, aldus min. Chance die zeer verbolgen was over de leugenachtige verklaring van de heer Tsu.

BC naar regering

ORANJESTAD — Het Arubaanse bestuurscollege is vandaag naar Curacao vertrokken waar men om half tien in het Fort Amsterdam een bespreking met de regering had. Zoals bekend heeft het BC in juni jl aan de regering negentien punten voorgelegd die men graag zou willen bespreken. Toen het BC-geen reactie op dit verzoek kreeg werd vorige week door de voorlichtingsdienst een telegram uitgegeven dat het BC aan de regering had gezonden en waarin herinnerd werd aan het verzoek voor een gesprek. Ofschoon het bc reeds vrijdag op de hoogte was dat hedenmorgen dit gesprek zou plaatsvinden werd tot op maandagmiddag door de Voorlichtingsdienst hierover geen bericht uitgegeven.

BC-telegram in verband met TSU-kwestie

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft in verband met de problemen die dreigen te ontstaan rond de reeds in bedrijf zijnde toiletrollen fabriek van de heer Tsu door het besluit van minister Pieternella om een invoer-beperking op te leggen. het volgend telegram aan de minister-president gezonden:

„protesteren met klem tegen importverbod jumborollen toilet-papier en dergelijke hetgeen tot gevolg heeft dat een reeds in bedrijf zijnde onderneming op Aruba moet sluiten waardoor twaalf Arubaanse werknemers werkloos worden. Deze maatregel heeft tevens negatieve gevolgen voor eventueel in de toekomst te vestigen import-vervangende industrien op Aruba. Voorts wijst prompte afkondiging bedoeld importverbod er duidelijk op dat economisch beleid centrale regering gericht is op benadeling Arubaanse industrievestiging. Doen dringend beroep op U Uw beslissing in deze te herzien", aldus het telegram van het BC een premier Juancho Evertsz.

ORANJESTAD — In het weekeinde behandelde de verkeerspolitie in totaal 19 aanrijdingen met een totale blikschade van 27.799 gulden. Als gevolg van deze aanrijdingen raakten 13 personen gewond.

De grootste schade viel zaterdagochtend om vijf uur op de Vondellaan, waar een personenauto tegen de koraalmuur van het Colegio Arubano reed en hierdoor een schade van 8700 gulden veroorzaakte. Twee inzittenden van de auto raakten lichtgewond.

Min. Croes hoort niets van Aruba Bovenwinden

ORANJESTAD — Op 1 juli heeft de minister voor Staatkundige structuur Max Croes aan de eilandgebieden opnieuw het verzoek gedaan voor een gesprek over de decentralisatie. Hierbij werden data genoemd waarop deze besprekingen zouden moeten plaatsvinden. Voor Aruba werd 26 juli genoemd en de Bovenwinden 20 juli doch noch het bc van Aruba noch dat van de Bovenwinden reageerde op het ministerieel verzoek. Curacao reageerde positief waarna afgelopen vrijdag een gesprek plaatsvond terwijl aanstaande donderdag min Max Croes vergezeld van mr A Croes hoofd van het departement Staatkundige structuur eilanden naar Bonaire zal gaan om met het BC van Bonaire te spreken. De brief van de minister van 1 juli was een herinnering op een verzoek dat hij midden maart hierover reeds aan de eilandgebieden had gedaan en waarop toen geen enkele reactie werd ontvangen.

ORANJESTAD — De politie werd zaterdagochtend vier uur gewaarschuwd voor een grote vechtpartij in de Korteweg te Oranjestad. Bij aankomst bleek het erg rumoerig te zijn, terwijl de straat bezaaid was met gebroken flessen. Twee bars werden gesloten en een dertigtal mannen en vrouwen uit de straat verwijderd.

BEATRIXLUCHTHAVEN - Met de Aerocondor kwam maandagmiddag een gezelschap uit Bogota aan onder leiding van Fernando Gonzalez beter bekend als Pacheco, welke groep een film van Aruba gaat maken. Zij verblijven in Holiday Inn en werden (zie foto) welkom geheten door Rafael Estrada, Richardson (Palmtours) en Eileen Bartels-Daal (Holiday Inn), Pacheco staat tweede van rechts naast Rafael Estrada.



Autoritair

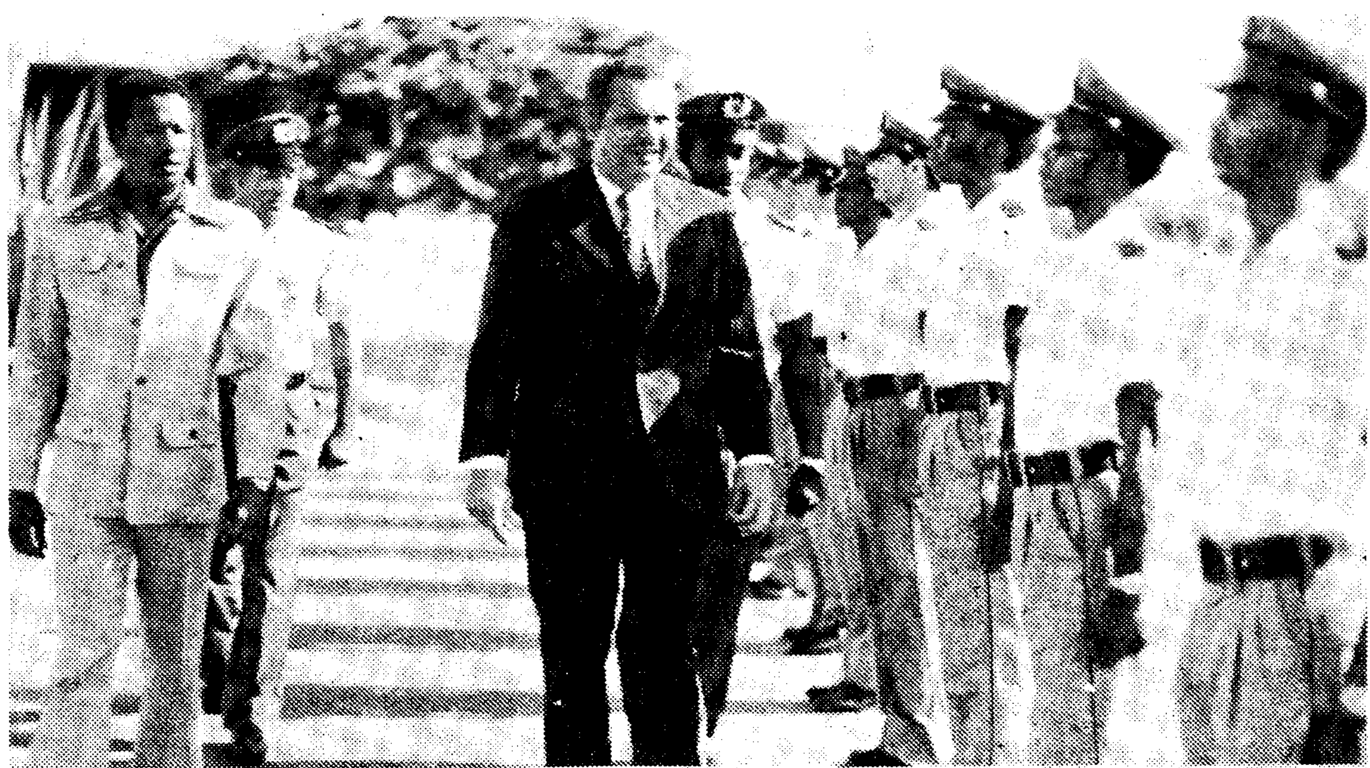
ALS EEN BOM zijn de twee bekendmakingen van afgelopen zaterdag van de directeur van Sociale en Economische zaken bij de handel op Aruba ingeslagen, waarin enerzijds import van toiletpapier, keukenrollen en papieren servetten met ingang van gisteren verboden werd, terwijl anderzijds op zeer korte termijn maatregelen worden aangekondigd ten behoeve van een lokaal op te richten wasmiddelen- en zeepprojekt. Geen van beide aankondigingen ging gepaard met een uitleg van de zijde van de minister van economische zaken, waarin hij deze drastische maatregelen nader zou kunnen toelichten, verklaren of wellicht zelfs aanvaardbaar maken voor het volk en vooral de handel die hier ten nauwste bij betrokken is. Niets van dit al. Er worden botweg maatregelen afgekondigd en in het vooruitzicht gesteld. Daar moet men het mee doen. Sinds wij het (om het nog eufemistisch uit te drukken) arrogante schrijven van de minister van Economische zaken drs R. Pieternella aan de Arubaanse spijkerfabriek lazen, waarin hij in een enkele zin het verzoek om protectie afwees zonder zich te "verwaardigen" enige reden hiervoor te geven, hadden wij al een vermoeden dat het deze bewindsman niet in het minst interesseert zijn beleid toe te lichten, laat staan hierover een discussie aan te gaan. Een schoolvoorbeeld van autoritair denken, die in een moderne democratie zeker niet meer past.

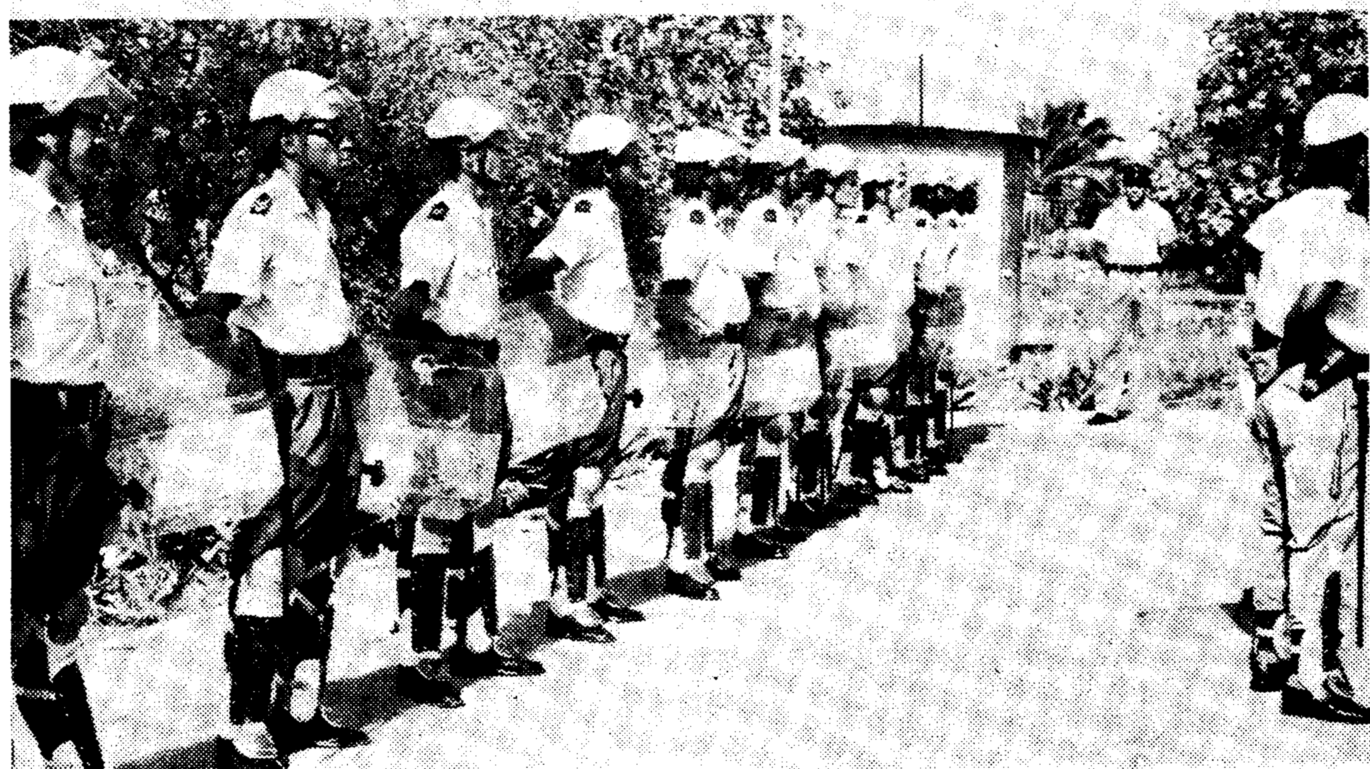
Om met de eerste zaak te beginnen: Het verbod op invoer van toiletpapier en dergelijken. Het is een algemeen bekend feit dat op Aruba een fabriek staat die reeds twee weken 200 kartonnen (van ieder 100 rollen toiletpapier) per dag produceert. Deze Arubaanse fabriek kreeg op haar verzoek om marktbescherming van de minister van Economische zaken te horen dat dit niet kon aangezien er reeds een toezegging was gedaan aan de Curacaose groep. Ook al komen toezeggingen bij politici dagelijks voor, dat dit soort belangrijke toezeggingen gevaarlijk kunnen zijn, blijkt ook nu weer. De vraag kan overigens gesteld worden wat voor reden men had om een dergelijke toezegging te doen. In ieder geval heeft men een toezegging gedaan aan de Curacaose groep die pas eind dit jaar met de produktie kan beginnen en hierdoor moet men een Arubaanse fabriek die veel energieker en sneller heeft gewerkt en reeds twee weken produceert afwijzen.

Verwacht wordt dat Minister Pieternella thans gedwongen door de omstandigheden en waarschijnlijk ook door zijn Arubaanse collega ministers, wel tekst en uitleg van zijn beleid zal geven en niet kan volstaan met wat hij in het verleden reeds een keer gepresteerd heeft nl alle vereisten om in aanmerking te komen voor marktbescherming uitvoerig publiceren als antwoord op de vraag waarom hij een bepaalde bescherming niet had gegeven.

Het is te hopen dat er intussen een oplossing gevonden kan worden voor deze papierenkwestie, waardoor de Arubaanse fabriek haar deuren niet hoeft te sluiten, en twaalf mensen zonder werk komen te staan. Een oplossing zou wellicht gevonden kunnen worden in de richting van marktbescherming geven aan twee fabrieken (een op Curacao en een op Aruba) zoals momenteel ook het geval is met sigaretten die op de twee belangrijkste Antilliaanse eilanden geproduceerd worden.

Over de tweede aankondiging waarin op zeer korte termijn maatregelen worden aangekondigd ten behoeve van een lokaal op te richten wasmiddelen- en zeepprojekt, willen we kort zijn. Er zijn agentschappen die voor een groot deel van hun inkomsten afhankelijk zijn van de import van wasmiddelen enz. Het is niet meer dan rechtvaardig dat men deze agentschappen, die ook werk verschaffen aan onze mensen, een redelijke tijd gunt om zich voor te bereiden op en aan te passen aan een nieuwe situatie waarin men geen was- en zeepmiddelen meer mag invoeren. En deze redelijke tijd wordt zeker niet in het vooruitzicht gesteld waar men spreekt over op zeer korte termijn te nemen maatregelen. Tenslotte mogen volgens de bekendmaking, zij die schade menen te zullen lijden, binnen een week hun bezwaar schriftelijk indienen. Afgezien van het feit dat een week wel erg kort is, lijkt het nutteloos bezwaren in te dienen daar waar gesteld wordt dat reeds besloten is tot een importverbod. En dan heeft deze hele zaak nog een politieke kleur gekregen doordat de MEP, nog even actief als vroeger, als oppositie op landsniveau maar ook als regeringspartij op eilandsniveau, zeer terecht scherp protest heeft laten horen tegen het feit dat er reeds steeds marktprotectie wordt gegeven aan op Curacao te vestigen fabrieken, terwijl Aruba alsmaar nul op het rekest krijgt (vide spijkerfabriek, papierfabriek) zonder dat hier tot nog toe een aanvaardbare reden voor is gegeven. De Arubaanse ministers in de huidige regeringscoalitie zullen er een harde dobber aan hebben deze zaken tot een voor Aruba bevredigend einde te brengen. Anderzijds dienen ook de Curacaose politici niet te vergeten dat dit soort politiek niet alleen koren op de molen van de status aparte-denkers is, maar dat men hiermee tevens iedere hoop op een samenwerkingsverband met de andere eilanden van de Antillen na de onafhankelijkheid de grond inboort.....





SAN NICOLAS - Op de School pa Polis te San Nicolas opende hoofdcommissaris J.F. Oldenboom gistermorgen de eerste van de serie van drie één-weekse cursussen in riot-training voor politieagenten op Aruba. In totaal nemen 42 manschappen deel aan deze training, welke onder leiding staat van riot-instructeur Castillejo-Cova.

De hoofdcommissaris merkte in zijn openingstoespraak op dat trainingen voor politiepersoneel hoe duur ze ook mogen zijn toch gegeven moeten worden om de politieman constant te helpen in zijn taak voor de handhaving van de wet. Hij hoopte dat tijdens deze cursus de deelnemende agenten zich meer met elkaar verbonden zullen voelen.

Op de foto boven het moment waarop hoofdcommissaris Oldenboom (midden), in het bijzijn van wnd commissaris Remy Zaandam en de instructeurs van de opleidingsschool Evers en Martus, vóór de opening de aangetreden adspiranten van de tweede klas inspecteert, terwijl op de onder foto de 14 agenten die in de eerste groep zijn ingedeeld naar de woorden van de hoofdcommissaris luisteren.

Min. Croes ivm wc -papier-kwestie

Gewoon een voortzetting beleid van MEP -kabinet

ORANJESTAD — „Ik begrijp niet waarom er thans zo geschreeuwd moet worden," aldus merkte de minister van Financien Max Croes gistermiddag tegenover de Amigoe op in verband met de deining die ontstond over het verbod van wc papier op Aruba.,. „Het kabinet zet gewoon het economisch beleid voort van de tijd dat de MEP in de regering zat. De minister had echter sterk de indruk dat er met deze zaak politiek wordt gespeeld. Destijds heeft min Chance voor de heer Tsu een afspraak met min Pieternella gemaakt doch de heer Tsu is niet verschenen. Voorts zou van het begin af aan, voordat de heer Tsu mr Hese als raadsman had, deze zaak al verkeerd zijn aangepakt. Ten slotte merkte de minister op dat hem bij controle met het hoofd Douane duidelijk was gebleken dat de douane geen enkele opdracht had om de invoer van wc-papier niet toe te staan". Ik heb daar geen opdracht toegegeven, aldus de minister van Financien en het hoofd Douane de heer H Winklaar heeft van de inspecteur voor Invoerrechten en accijnzen daartoe ook geen opdracht voor ontvangen.

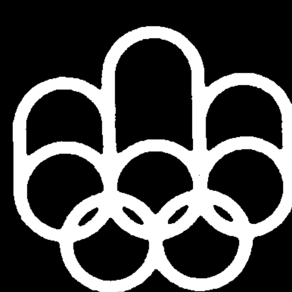
Mr Hese vertelde de Amigoe maandagmiddag nog nadat het waarnemend hoofd van Economische zaken op Aruba inderdaad geen enkele beschikking van de minister had — men had het in de krant gelezen — doch toen hij Curaçao opbelde werd hem meegedeeld dat ontheffing bij de minister moest worden gevraagd voor de invoer van dit papier en dat het besluit van de minister onderweg naar Aruba was waarin de beperkingen voor invoer — die inmiddels al wel in de krant hebben gestaan — vervat zijn.

Ged. Lacle: in decentralisatie geinteresseerd

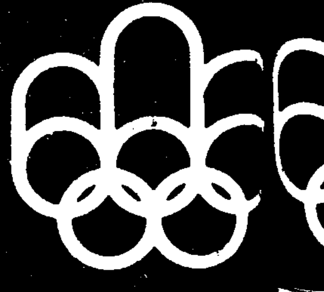
ORANJESTAD — Desgevraagd deelde ged ing Roland Lacle de Amigoe gisteravond mee dat het bestuurscollege wel degelijk geinteresseerd is in een gesprek over de decentralisatie. Dit blijkt onder meer uit het feit dat een van de negentien punten die het BC vandaag met de centrale regering wil bespreken hierover gaat. Op de vraag waarom het BC dan niet reageerde op de brief van 18 maart en het tweede verzoek van 1 juli van de minister van staatkundig structuur Max Croes gaf ged Roland Lacle toe, dat de brief van maart op een departement was blijven liggen en eerst kortgeleden op de tafel van het BC kwam.

Hierna heeft het BC besloten dat betrokken departement binnen twee weken aan het BC over deze kwestie advies zal moeten uitbrengen.

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat de eerste runner-up van het enige weken geleden in Hong Kong gehouden Miss Universe contest de Venezolaanse Judith Castillo als eregast aanwezig zal zijn bij de finale van het Miss Teenage International (MTI) contest dat begin augustus op Aruba wordt gehouden.



21e Olympische Spelen Montreal



Olympische atletiektoernooi:

Wereldrecord op 800 m. sprint voor Russin

MONTREAL — De wereldrecordlijsten atletiek konden maandag opnieuw worden bijgewerkt. Tatjana kazankina prijkt er nu zelfs twee keer op. De 24-jarige Russin, die eind juni als eerste vrouw de 1500 meter binnen de vier minuten lipe, kwam maandag ook in het bezit van het wereldrecord op de 800 meter: 1,54,94. Het tweede record sneuvelde bij het speerwerpen heren. Miklos Nemeth kraste met 94,54 de oude topprestatie van de Olympische kampioen van Meunchen Klaus Wolfermann door.

Tatjana Kazankina, die als achttienjarige het advies kreeg met topsport te stoppen omdat haar hartslag onregelmatigheden vertoonde, zal haar clubarts eeuwig dankbaar blijven. Hij gaf haar namelijk het fiat

De nu 24-jarige Russin'sleepte in deze volledig Oosteuropese finale nog drie loopsters, Nikolina Tsjetereva (Bulgarije, 1.55,42), Elfi Zinn (Oost Duitsland, 1.55,60) en Anita Weiss (1.55,74) naar tijden onder het oude wereldrecord.

Voor Miklos Nemeth geldt dat door te gaan. Voor Tatjana Kazankina kwam in het Olympisch stadion van Montreal de kroon op het werk. De taaie loopster presteerde het, in de derde baan lopend, op het laatste rechte stuk vier tegenstandsters, onder wie de grote favoriete Anita Weiss uit Oostduitsland, die in de series het wereldrecord van Valentina Gerassimova (1.56,0) tot een halve seconde had. benaderd, te passeren.

de appel niet ver van de boom valt. De 29-jarige sportleraar uit Boedapest is een zoon van Imre Nemeth, die in 1948 bij de spelen te Londen de gouden medaille bij het kogelslingeren won en vier jaar later in Helsinki nog eens brons veroverde. Hoewel de Hongaar met 89,56 meter derde op de wereldranglijst stond, gold hij toch niet als de grote favoriet voor het goud. De meest begeerde medaille was „gereserveerd" voor Seppo Hovinen. De Fin kon immers wijzen op een aantal worpen boven de 90 meter, met een beste van 93,54, slechts vijftig centimeter verwijderd van de topprestatie van de olympische kampioen van Meunchen Wolfermann. Nemeth al in zijn eerste poging vernietigend uit. Met een machtige zwaai van de rechter arm stuurde hij de speer naar 94,54 meter. Na de explosie van de Hongaar was de finale van het speerwerpen nog slechts een formaliteit. De concurrentie, ook Seppo Hovinen, kwam niet meer in de buurt van de prestatie van Nemeth, die zelf ook al zijn kruit had verschoten. De Hongaar had een voorsprong van bijna zeven meter op Hannu Siitonen, die dan toch nog het zilveren naar Finland bracht.

De Roemeen Megelea veroverde het brons, Titelhouder Wolfermann kon in Montreal wegens een blessure niet starten.

Waterpolo :

Hongarije Olympisch kampioen

MONTREAL — De waterpoloploeg van Hongarije is maandagmiddag Olympisch kampioen geworden. De Hongaren wonnen hun voorlaatste wedstrijd tegen Roemenie met 9-8 (3-1, 2-2, 1-3, 3-2) en zijn daardoor onbereikbaar voor de andere ploegen.

Reclame krijgt vaste Voet aan grond op Olympische Spelen

MONTREAL — Naast de strijd om de medailles wordt in Montreal ook een strijd geleverd, waarbij het om veel meer munten gaat. Welke firma slaagt erin de meeste reclame te maken door middel van de strepen op de shirtjes of de schoenen van de atleten, die via de televisie over de gehele wereld in beeld worden gebracht? In de profsport is de reclame ingeburgerd. Johan Cruyff speelt immers in het Nederlands elftal met minderstrepen op het shirt dan zijn ploeggenoten. Maar de zakenlui gaan zeker niet voorbij aan de amateuristische Olympische Spelen.

Montreal betekent voor de firma's een ideale mogelijkheid hun waren aan de man te brengen. En de atleten hebben de voordelen reeds lang geleden ontdekt. Zij zijn echt niet blij te maken met alleen een gratis trainingspak met een aantal witte strepen op de mouwen. Regel 26 van het IOC, volgens welke de Olympiers geen geld mogen verdienen aan de sport, dwingt nog slechts geheimzinnigheid af. De atleten worden min of meer gedwongen mee te doen, omdat er voor zuivere amateurs geen goud is weggelegd.

Zorgt de staat niet voor de vergoedingen, dan blijft alleen de mogelijkheid van sponsors over en die willen er uiteraard iets voor terugzien.

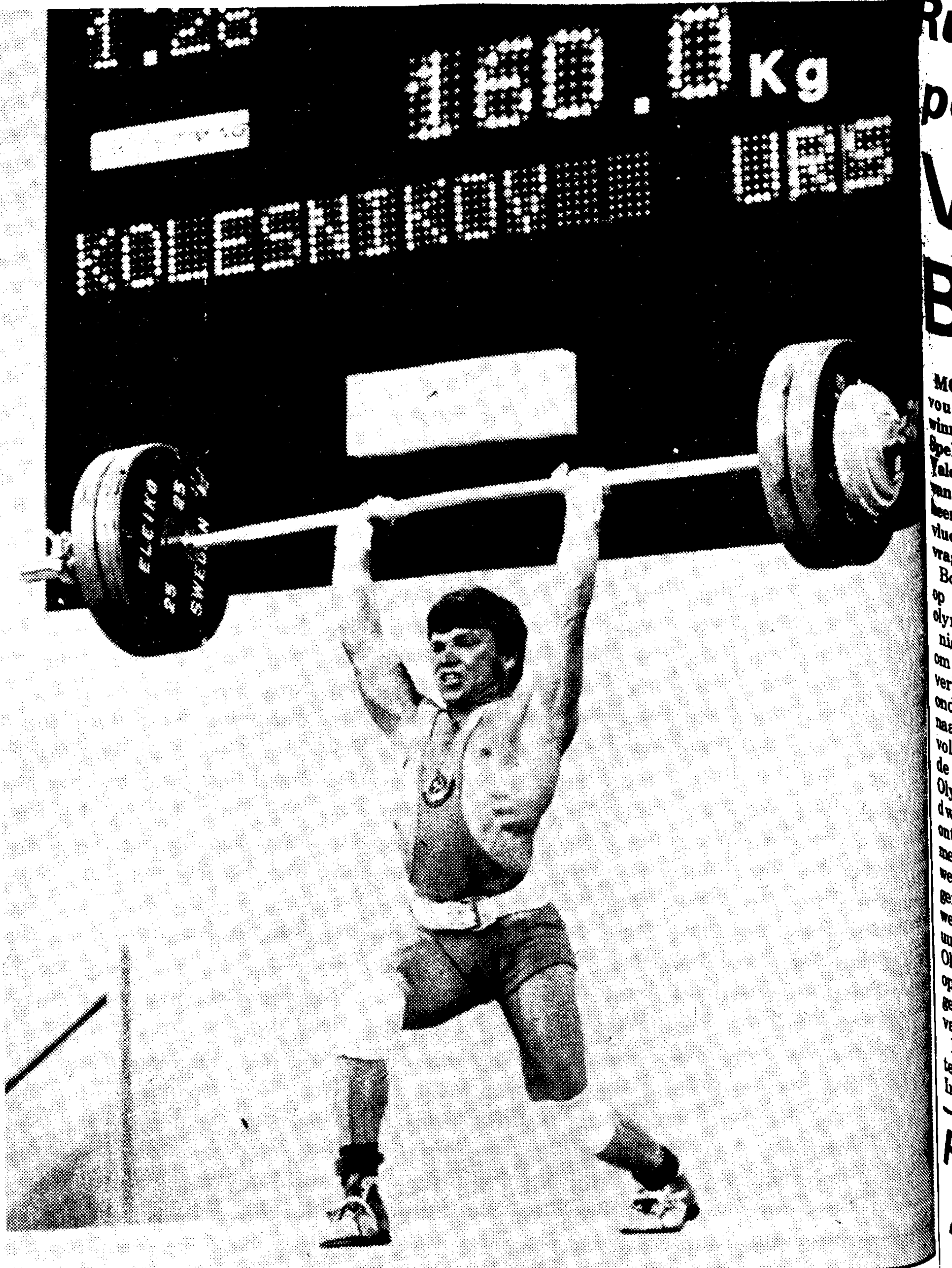
Een middel om sportmensen via een omweg te helpen, is betaling aan sportbonden of clubs. Zo komen alle spelers van het Nederlands basketballteam, dat aan het voor-Olympische toernooi in Hamilton heeft deelgenomen, uit in clubteams, die gesponsord worden. De clubs en bonden zijn vrij het geld naar eigen goeddunken te verdelen, bijvoorbeeld door het als onkostenvergoeding aan de sportmensen te geven. Een atletiekbond uit een Afrikaans land heeft voor 1976 bijna 100.000 dollar ontvangen en daarvoor moeten de atleten dit jaar een bepaald merk sportartikelen gebruiken.

De boycot van de Afrikaanse landen heeft deze geldschieter gedupeerd. Het is een ingecalculeerd risico. Blessures horen daar ook bij. Er zijn voor de atleten ook premies te verdienen.

Olympische medailles en wereldrecords vergroten de roem, maar behalve de prijzenkast vullen ze ook de portemonee. Het wordt netjes in de contracten vastgelegd, stukken papier, die men niet moet laten slingeren. Vlak voor de spelen vond iemand van het IOC zo'n contract en was het spel voor de betrokken sportman uit. Alleen de strepen op de mouwen mogen zichtbaar zijn, de rest moet in de anonimiteit blijven.

Toilet te klein voor Alexeyev

DE KAMPIOEN gewichtheffer in het superzwaargewicht, Vassily Alexeyev had zondag enkele benauwde ogenblikken. Bij de dopingcontrole kwam de 160 kilo zware atleet uit de Sovjet-Unie vast te zitten op het toilet, dat niet berekend was op mensen met de omvang van Alexeyev. De dienstdoende medische student kon ook niet helpen. De Rus had er geen lol in. Zijn bevrijding ging gepaard met de nodige schade aan het hokje.



gewichtheffen. de Rus Nikolai ***Kolesnikov heft 160 kg, en wint*** *daarmee de gouden medaille in de vedergewichtklasse. Hij bracht tevens een nieuw Olympisch record op zijn naam.*

Oostduitse zege compleet

Spannende vijfkamp

MONTREAL - Nog nooit in de twaalf jaar dat de vijfkamp op het Olympisch programma staat, heeft het all-round nummer voor de dames zo'n spannend verloop gehad. Na twee dagen strijd stonden maandagavond drie Oostduitse atletes op het erepodium. Siegrun Siegl en Christine Laser waren met hetzelfde puntentotaal geeindigd: 4745. Toch mocht Siegrun Siegl, de wereldrecordhoudster verspringen die op haar specialiteit naast de medailles was gesprongen, op de hoogste trede plaats nemen.

De strijd om het goud werd beslist door het reglement dat voorschrijft dat de atlete die op de meeste nummers de beste prestaties heeft geléverd de eerste plaats krijgt toebedeeld. De vijfkamp bij de dames werd een volledig Oostduits succes, want het brons ging naar Burglinde Pollak.

Het Oostduitse trio manoevreerde de concurrentie op de afsluitende 200 meter buiten de prijzen. Na het verspringen was Burglinde Pollak derde, Christine Laser vijfde en Siegrun Siegl zelfs zevende. Siegl won de 200 meter in 23,09, een tijd waarop menig specialiste trots zal zijn. Burglinde Pollak, wereldrecordhoudster op de vijfkamp had slechts vijf punten achterstand op haar ploeggenoten. Overigens is Siegrun Siegl de laatste Olympische kampioene op de vijfkamp in de huidige vorm. Met ingang van 1 mei 1977 zal de 200 meter worden vervangen door de 800 meter.

MONTREAL — Het Hockeyteam van Australie heeft zich maandagmiddag geplaatst voor de halve finales door in een beslissingswedstrijd om de tweede plaats in de groep van India te winnen. Australie had daarvoor strafballen nodig, nadat er na tweemaal 35 minuten en een verlenging een gelijke stand van 1-1 op het scorebord stond. Australie maakte alle vijf de strafballen, India miste eenmaal.

Nieuwzeeland heeft zich via een beslissingswedstrijd om de tweede plaats in groep B tegen Spanje geplaatst voor de halve finale, waarin het woensdag uitkomt tegen Nederland.

Sportcomplex Brievengat:

D.G. Fortman: "Geen spelletjes bij bouw"

DEN HAAG. — Minister De Gaay Fortman van Nederlands-Antilliaanse zaken heeft ontkend, dat Den Haag aandringt op de inzet van Nederlandse ondernemingen bij de bouw van volkswoningen en het sportcomplex Brievengat op Curaçao. Er worden geen spelletjes gespeeld met Nederlandse ontwikkelingsgelden daarvoor, aldus de bewindsman in antwoord op schriftelijke vragen van de tweede-kamerleden Molleman en Knot (beiden PvdA).

In principe geldt ook voor het sportcomplex een procedure van openbare aanbesteding. Dat is niet gebeurd, omdat de Stichting, die een aannemer de opdracht voor de bouwplannen gaf, die aannemer ook eigendomsrechten gaf. Een openbare inschrijving nu houdt in, dat de aannemer onaanvaardbaar hoge schadeloosstellingen krijgt uitbetaald aldus de bewindsman in zijn antwoord.

Daarom is besloten dezelfde aannemer te handhaven. Wel zijn plannen in de maak om tot een zo groot mogelijke mededinging van onderaannemers te komen, aldus minister De Gaay Fortman.

De minister wijst er in zijn antwoord op, dat van het principe van aanbesteding is afgeweken door toedoen van de betrokken Antilliaanse stichting en niet door ingrijpen van zijn kant.

Extra bescherming voor Comaneci

NADIA COMANECI, de 15-jarige Roemeense, die drie gouden turn-medailles won, heeft extra politie-bescherming gekregen nadat geruchten beweerden dat zij door terroristen gekidnapt zou worden

ERIC SWINKELS haalde voor Nederland de tweede zilveren medaille binnen. Bij het kleiduivenschieten werd hij na twee barrages met de Tsjech Jozef Panacek tweede.



Olympische hoogspring-kampioene uitgeschakeld

MONTREAL - Door zenuwen overmand is de Olympische hoogspringkampioene van Muenchen, de Westduitse Ulrike Meyfahrt, in Montreal al in de kwalificatie uitgeschakeld. In Muenchen haalde zij als 16-jarige een olympische recordhoogte van 1.92 meter (destijds ook wereldrecord). In Montreal kwam zij onder haast dezelfde niet eens over 1.80 meter. Met een sprong van 1.80 meter hebben 21 atletes zich geplaatst voor de finale.

Zeilen is een familie-sport. Dat blijkt op deze spelen. Onder de deelnemende zeilers bevinden zich 18 broeder-paren, een trio broers, een vader-en-zoon-bemanning, twee stel neven en een echtpaar.

Krodekor opgerold (25-9) door Verkeers leiders

WILLEMSTAD — Met liefst 25-9 werd het softballteam van Krokedor zondagmiddag opgerold door het negental van de verkeersleiders. De wedstrijd vond plaats op het sportterrein **te Groot Kwartier.** Nadat beide teams elkaar in de eerste inning in evenwicht gehouden hadden (1-1) liepen de verkeersleiders, versterkt met een tweetal spelers van de Technische Dienst, in hun tweede slagbeurt uit tot 6-1.

Er was daarna geen houden meer aan, en mede door slecht veldspel van de Krokedor was het duel op deze hoogte al een bekeken zaak voor de sportjournalisten. Winnende werper werd Otmar Cadeau (all the way) en als beste batters voor de Luchtverkeersleiders resulteerden aanvoerder Eric Kroon met drie hits uit zes slagbeurten en Urvin Ortega (2-2). Homeruns werden geslagen door Justin Paulina en Eric Kroon (10 RBI's). De verliezer was Stanley Landburg die in de zesde inning vervangen werd door Willie Willems Mr. C. Cathalina verichtte in deze wedstrijd de eerste worp.

MONTREAL — De medaillestand na de achtste dag is:

	G	Z	B	T
Oost-Duitsland	26	16	12	54
Sovjet Unie	24	25	20	69
Verenigde Staten	21	21	14	56
West-Duitsland	6	5	10	21
Bulgarije	4	6	4	14
Roemenië	3	5	5	13
Japan	3	4	6	13
Polen	3	2	4	9
Groot-Brittannië	2	3	2	7
Tsjechoslowakije	2	2	3	7
Hongarije	2	1	4	7
Finland	2	1	4	7
Italië	1	3	2	6
Joegoslavie	1	1	0	2
Noorwegen	1	1	0	2
Mexico	1	0	0	1
Trinidad	1	0	0	1
Cuba	1	0	0	1
Canada	0	2	6	8
Nederland	0	2	2	4
Belgie	0	2	0	2
Frankrijk	0	1	4	5

21e Olympische Spelen Montreal

Russische atleet wilde politiek asiel aanvragen

VLUCHT VALERI BORSOV MISLUKT

MONTREAL — De tweevoudige gouden medaillewinnaar van de Olympische Spelen te Meunchen, de atleet Valeri Borsov, heeft in de nacht van zondag op maandag geprobeerd uit het Olympisch Dorp te vluchten en politiek asiel aan te vragen in Canada.

Borsov, die brons veroverde op de 100 meter, maar zijn olympische titel op de 200 meter niet verdedigde, slaagde erin om het olympisch dorp te verlaten en ergens in Montreal onder te duiken. Zijn vlucht naar het westen mislukte echter volkomen, omdat de leiders van de Sovjet-ploeg in het Olympisch dorp zijn verdwijning onmiddellijk ontdekten. Dat was niet zo merkwaardig., want in het weekeinde gonsde het al van de geruchten dat Borsov naar het westen wilde uitwijken. Vier uur na zijn verdwijning uit het Olympisch Dorp werd Borsov opgepikt op een niet met name genoemde plaats in het centrum van Montreal.

Borsovs vlucht zou op lange termijn gepland zijn geweest. In Montreal woont en werkt een groep (sinds het begin van het stalinisme) verbannen Oekrainers . Deze groep heeft in het verleden ook de uitgewezen systeem-criticus aleksander Solzjenitsen asiel in de omgeving van Montreal aangebonden. Borsov komt uit Kiev in de Oekraine. Meer details over Borsovs vluchtpoging werden niet bekend gemaakt.

Wel is bekend dat de geruchten over zijn verdwijning in het Olympisch dorp sneller de ronde deden dan Borsov kan lopen. Ze begonnen toen Borsov zondag niet startte in de series van de 200 meter. Zijn afwezigheid werd door de begeleiders van de Sovjet-ploeg aanvankelijk toegeschreven aan een blessure, die hij tijdens de finale van de 100 meter zou hebben opgelopen. Een neutrale arts van het Internationaal Olympisch Comite wilde — geheel volgens de regels — de blessure van Borsov onderzoeken, maar dat werd door de Sovjets niet toegestaan.

Maandagmorgen meldde de Canadese televisie als eerste de verdwijning van Valeri Borsov. Van het Sovjet-kamp in het Olympisch dorp werd daarop met een nieuwe versie van Borsov afwezigheid op de atletiekpiste gereageerd. Waarna in het perscentrum het bericht werd gelanceerd dat Valeri Borsov niet voor de 200 meter was gestart omdat hij door onbekenden met de dood was bedreigd.

Niet veel later werd officieel bekend dat Borsov had geprobeerd te vluchten en dat zijn — wellicht laatste — start als atleet van de Sovjet-ploeg was mislukt. Het enige commentaar van Sovjet-zijde op dit nieuws: Hij is weggeweest, maar nu hebben we hem volledig onder controle.

EEN DUBBELOPNAME van het Roemeense turnwonderkind Nadia Comaneci. Zij won bij de oefening op de evenwichtsbalk haar derde gouden medaille, waarmee zij Olympisch kampioene werd bij de dames Zij kreeg voor het eerst in de turngeschiedenis een 10 gewaardeerd door de juty op de onderdelen evenwichtsbalk en brug met gelijke leggers. In totaal verrichtte zij vier perfecte oefeningen in Montreal.

Raymond Heerenveen 400m. uitgeschakeld

MONTREAL. — Voor Raymond Heerenveen einddigden de Olympische Spelen met de kwart finales van de 400 meter. De Antilliaan kwam in de vierde kwarteindstrijd meters achter de rest van het veld als laatste over de eindstreep.

Zijn wens om in Montreal het Nederlands record dat sedert begin 1975 (Pretoria, Zuid-Afrika) met 46,33 seconden op zijn naam staat, te verbeteren, ging niet in vervulling. Heerenveen tijd was 48,88, bijna anderhalve seconde langzamer dan de 47,44, die hij in de morgenuren in de series had gerealiseerd.

Raymond Heerenveen, plaatste zich voor de kwartfinales op de 400 meter door in de vierde serie als zesde in 47,44 seconden te eindigen. Van elke serie gingen de eerste vijf deelnemers naar de kwartfinales plus de twee atleten met de daarna volgende snelste tijden. Heerenveen was degene, die het aantal van 32 volmaakte. De volgende lopers hebben zich geplaatst voor de halve finales: Frazier, Brijdenbach, Honz, Diguida, Mitchell, Juantorena, Pietszyk, Saunders, Solomon, Werner, Parks, Herrmann, Newhouse, Jenkins, Hofmeister, Da Silva.

Gewichtheffen:

Christov haalt totaal 400 kg. naar boven

MONTREAL — De Bulgaar Valentin Christov is op het Olympische gewichtheftoernooi kampioen geworden in de zwaargewichtklasse. Zijn totaal bedroeg 400 kg. (175 trekken en 225 stoten). Joeri Saitev van de Sovjet Unie won zilver (385/165 —220) en Krastic Semerdjew van Bulgarije brons.

IN MONTREAL is de grootste veiligheids-organisatie in het olympisch dorp aller tijden. Niettemin gonst het van de geruchten over op handen zijnde aanslagen. Hiervoor zou de terrorist Carlos verantwoordelijk moeten zijn. Carlos, die in Wenen de olieministers gijselde, wordt gezocht en zou onderweg zijn naar Canada. Voorlopig is het bij geruchten gebleven en maken toeschouwers bij de Spelen er al grapjes over. Sommigen zijn zo ver gegaan dat zij t-shirts dragen met de tekst: "Hi, I'm Carlos (hallo, ik ben Carlos)".

BUENA VISTA — Pichingolo (dames) en Harlem Power/Petromar (heren) tituleerden zich zondag kampioenen van het softballtoernooi georganiseerd door SBC Pichingolo/Soberano.

De uitslagen van de halve finales en finales: Pichingolo-Cardenales (d) 13-4; Pichingolo-Rising Trotters (h) 7-13; Harlem Power-St Joris Angels (h-finale) 13-7; Pichingolo-Blue Bells (d-finale) 9-6. Op de foto een actieopname uit de wedstrijd Pichingolo-Rising Trotters. ,,Thompi" Thomas (Pichingolo) bereikt ,,safe" het derde honk.

Waterpolo:

Nederland in strijd met Italie om zilver

MONTREAL — De Nederlandse waterpoloploeg heeft maandagmiddag de wedstrijd tegen Joegoslavie met 5-3 gewonnen en daardoor uitzicht behouden op een olympische medaille. De tussenstanden waren 1-1, 1-1, 2-0 en 1-1.

De Joegoslaven hebben in deze ontmoeting twee keer een voorsprong gehad. Eerst door Savinovic, toen een Nederlandse speler uit het water was gestuurd, en in de tweede periode door Marovic uit een strafworp. De Nederlandse gelijkmakers kwamen van resp Buunk (ook bij een numerieke meerderheid) en van van Zeeland (strafworp) De beslissing werd in de derde speelpewriode geforceerd. Daarin scoorden Van Zeeland en Landeweerd elk uit een strafworp (4-2) Saninovic bracht vrijwel direct na het begin van de vierde speelperiode nog iets van de spanning terug (4-3), maar toen kreeg Nederland opnieuw een man meer in het water en daar maakte Landeweerd goed gebruik van. (5-3).

Nederland deelt nu met Italie de tweede plaats achter Hongarije, dat maandag Olympisch kampioen werd. Morgen/dinsdag worden de laatste wedstrijden gespeeld met als topper om vijf uur's middags in het olympisch bad het duel Nederland-Italie. Bij een gelijkspel wint Italie, dankzij een beter doelgemiddelde, de zilveren medaille.

De stand is: Hongarije 4-4-0-0-8 25-19; Italie 4-2-1-1-5 18-17; Nederland 4-2-1-1-5 15-14; Roemenie 4-0-3-1-3 21-22; Joegeslavie 4-0-2-2-2 16-19; West Duitsland 4-0-1-3-1 12-16;.

CANADESE JOURNALISTEN hadden geklaagd dat het zo moeilijk was — gezien de veiligheidsvoorzieningen — om met de roeiers en roeisters in contact te komen na de races. Een wedstrijdcommissaris wilde de klagenden tegemoet komen en kwam persoonlijk een groepje deelneemsters, gekleed in de nationale kleuren rood en wit, naar de perstribune brengen. Hier hebt u Uw canadese deelnemers dan, zei hij er bij. De journalisten staarden verwonderd naar de meisjes, die zich omdraaiden en op de rug van het trainingsjack het woord "Danmark" lieten zien.

Bomalarm

MONTREAL — Meer dan 2.000 toeschouwers bij de handbalwedstrijd Joegoslavie — Japan moesten vlak voor het einde pijlsnel worden geevacueerd, nadat er bij de politie een bommelding was gedaan. De bom werd even llater inderdaad op een van de toiletten gevonden. Het was een doos met een uurwerk en wat draden, maar zonder explosieven. Na het loos alarm kon de wedstrijd worden uitgespeeld . Joegoslavie won met 26-22.

A-klasse baseball:

Playoff tussen Amstel Cherokezen Stars, J + B en Nutrament Sharks

WILLEMSTAD — De play—off om het A—klasse baseballkampioenschap zal gaan tussen Amstel Tigers, Cherokezen Stars, J&B en Nutrament Sharks. De drie eerstgenoemde clubs plaatsten zich reeds voor de eindronde maar voor Nutrament Sharks is de deelname aan de play-off pas gistermorgen werkelijkheid geworden toen in een beslissingswedstrijd Sorpresa Chicklets met 18—7 werd overtoefd. De play-off begint zaterdag middag a.s. op de speelvelden van Jandoret en Noord—Zapateer en wel tussen de nummers 1 van de ene poule tegen de nummers 2 van de andere poule. Het treffen van gistermorgen, te noord —Zapateer gespeeld onder vrij grote publieke belangstelling, had een enerverend verloop. Nutramente liep in de eerste innings via 2—0 en 2—1 uit tot 4—1, maar Sorpresa kwam sterk terug in de vijfde slagbeurt met een totaal van 6 runs waarmee het dus met 7—4 de leiding nam. Vier van dé zes Sorpresaruns waren RBI's van R. Rozendaal die een een grand-slam sloeg in leftfield. Maar in zijn drie volgende slagbeurten in deze achtinningswedstrijd werd Sorpresa op "O" gehouden door Erwin Curiel die ook de winnende pitcher werd. Hij kreeg in deze drie innings slechts 1 hit tegen. Nutrament scoorde daarentegen naar hartelust in de luckey seven en het achtste bedrijf. Een totaal van 14 runs geproduceerd door 11 hits tegen verliezende pitcher Rupert Pietersz een Mervin Foe die voor de laatste twee outs in de achtste inning zorg droeg toen Pietersz hiertoe niet meer in staat bleek.

Het scoreverloop was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8
NUTRAMENT	1	1	0	0	2	0	6	8
SORPRESA	0	0	1	0	6	0	0	0

Nutrament sloeg 16 hits en beging 2 errores hetgeen voor Aklasse maatstaven bijzonder goed is. Sorpresa had 7 hits en 5 veldfouten. Uitblinkers aan slag waren catcher Siegfried Liberia die een perfecte dag had met 4 hits in 4 beurten en twee tweede honkman Gilbert Malacia die 4 hits sloeg in 6 slagbeurten, beiden spelers van Nutramente. Beste slagmannen in de gelederen van Sorpresa waren E. Euson, R. Rozendaal en H. Fullinck, alleen met 2—1.

Zaterdag middag werd de tussen J&B en Sta. Maria Astros onderbroken wedstrijd uitgespeeld. Deze ontmoeting werd bij een 6—6 stand in de achtste inning afgebroken met wtee lopers op de honken voor de Sta. Maria ploeg. Beiden kwamen ok binnen maar J&B scoorde driemaal in zijn enige slagbeurt om toch met 9—8 te zegevieren. Zodoende behield J&B zijn ongeslagen record (10—0) terwijl Astros de kans in een beslissingsplay-off tegen Nutrament Sharks en Sorpresa Chicklets uit te komen om de tweede plaats in hun poule zijn neus voorbij zag gaan..

Boksen

MUENCHEN - **ACHTSTE FINALES** boksen:

MIDDENGEWICHT:
Ryszar Pasiewicz verslaat Jean-Pierre Valavasi (Fra) door k.o. 2e ronde; Michael Spinks (V.S.) verslaat Jean-Marie Emebe (Kam) bye; Fernando Martins(Bra) verslaat Matoek Elsadek (Lib) bye; Alac Nastac (Roe) verslaat Philip Maelwaine (Aus) op punten; Dragomar Vujkovic (Joe) verslaat David Odwell (Gbr) op punten; Luis Martinez (Cub) verslaat Bernd Wittenberg (WDL) op punten.

HALFZWAARGEWICHT:
Sixto Soria (C) verslaat Jose Rosa (Pot) door k.o. in tweede ronde Wolfgang Gruber (WDL) verslaat Frederick Sabat (Ken) bye; Costa
Costica Dafinoiu (Roe) verslaat Robert Dixon (Guy) bye; Robert Burgess (Ber) verslaat Seifu Mekkonen (Eth) bye.

ZWAARGEWICHT:
Johnny Tate (Vst) verslaat Andrzej Biegalski (Pol) op punten; Pekka Euokola (Fin) verslaat Solomon Ataga (Nig) bye; Teofilo Stevenson (Cub) verslaat Mamadou Drame (Sen) door k.o. in tweede ronde; Peter Hussing (WDl) verslaat Laszlio Pakozdi (Hon) op punten.

SOVJET UNIE GEWIPT

MONTREAL — De basketballploeg van de Sovjet Unie is maandag in de halve finale uitgeschakeld door Joegoslavie. De winnaar van de gouden medaille in Muenchen verloor met 84-89 (rust 42-42). Daarmee krijgt het Olympisch basketballtoernooi, naar alle waarschijnlijkheid, dezelfde finale als in Mexico., toen Joegoslavie in de eindstrijd tegenover de Verenigde Staten stond. In 1952, 1956, 1960, 1964 en 1972 stonden de Verenigde Staten en de Sovjet Unie tegenover elkaar. De Amerikanen wonnen daarvan viermaal. De tweede halve finale (Verenigde Staten — Canada) werd gewonnen door de V.S. met 95-77.

TEAMSPORTEN

WATERPOLO
Finale groep : Hongarije —Roemenie 9—8 (3—1, 2—2, 1—3, 3—2), Nederland—Joegoslavie 5—3 (1—1, 1—1, 2—0, 1—1); Italie—WestDuitsland 4—3 (0—1, 1—1, 1—1, 2—0)
TROOSTGROEP: Canda—Sovjet Unie 6—6 (2—0, 2—2, 0—2, 2—2); Cuba—Iran 10—2 (2—0, 3—0, 5—1, 0—1); Mexico —Australie 4—4 (0—2; 2—1, 2—1, 0—0.)

HOCKEY
Groep A beslissingswedstrijd tweede plaats): Australie—India 1—1 (na verlenging) (rust: 1—1). Australie wint na strafballen (5—4)
Groep B (beslissingswedstrijd tweede plaats): Spanje—NieuwZeeland 0—1 (na verlenging)

HANDBAL
Dames: Roemenie ——Canada 17—11 78—5),; Sovjet Unie —Japan 31—9 (15—5); Oostduitsland—Hongarije 7—7 (2—4)
HEREN Groep A: West—Duitsland — Joegoslavie 18—17 (8—7); Japan—Canada 25—18 (9—9); Sovjet Unie—Denemarken 24—16 (13—7)
Groep B: Roemenie—Polen 17—15 (8—6; Tsjecho Slowakije—Hongarije 20—22 (11—10

BASKETBAL
Dames: Verenigde Staten —Tsjechoslowakije 81—67 (37—37); Sovjet Unie—Japan 98—75 (52 —34)
De eindstand: Sovjet Unie 5—5—0—10 504—346; Verenigde Staten 5—3—2—8—415—417; Bulgarije 5—3—2—8— 365—377, Tsjecho Slowakije 5—2—3—7— 351—359, Japan 5—2—3—7— 405—400; Canada 5—0—5—5—
Heren; Halve Finale: Sovjet Unie— Joegioslavie 84—89 (42—42); Verenigde Staten—Canada 95—77 (48—35)

VOLLEYBAL : Dames, halve finales: Peru—OostDuitsland 2—3 (11—15, 9—15, 15—8, 15—8, 8—15); Canada—Cuba 2—3 (15—13, 7—15, 16—4, 9—15, 3—15).
Heren, halve finales: Zuid Korea—Brazilie 3—2 (15—12, 12—15, 7—15, 15—6, 15—5),; Tsjecho Slowakije—Italie 3—0 (15—7, 15—8, 15—7.)

Jaime Felipa niet in prijzen

Sergei Novikov judokampioen zwaargewicht

MONTREAL — Sergei Novikov van de Sovjet Unie is Olympisch judokampioen geworden in de zwaargewichtenklasse. In de finale overwon hij de Westduitser Guenter Neureuther. Allan coage van de V.S. en Sumio Endo van Japan aindigden beiden op de derde plaats. De Antilliaan Jaime Felipa was ook in deze poule ingedeeld.

Ook zesde poging Babashoff mislukt

MONTREAL — Ook de zesde en laatste poging van Shirley Babashoff om de Oostduitse hegemonie bij het zwemmen te breken is op niets uitgelopen. De tranen met moeite terughoudend stond zij op een na hoogste trede van het platform naast de 15-jarige Oostduitse Petra Theumer, die na haar overwinning op de 400 meter ook de dubbele afstand op haar naam bracht.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

HENSEN N.V.
Eroswog 69 tel. 79823

Specialisten in:

DRAAIRAMEN

SCHUIFRAMEN

SCHUIFDEUREN

DOUCHEDEUREN

BESTE KWALITEIT

BESTE PRIJS

BESTE LEVERTIJD

REPAREER
NU reeds Uw t.v. ANTENNE voor de OLYMPISCHE SPELEN op 18 JULI. VOORRADIG: Boosters, Rotors, Masten, Splitters, Stand-Outs, Tuigdraad, Klemmen, etc. en NATUURLIJK:
RADAR PARABOLIC ANTENNE
(met 15% KORTING)
STEREO HOBBY CENTER
(Salinja t/o Henderson)

Uit Mexico
hebben we een zending handgeborduurde
bloesjes en jurken
ontvangen
Mario's Unisex Boutique
Kerkstraat 16, tel. 11062.

ABO sá kiko lo e desea.....
NOS lo sá kiko pa konsehá tocante di FLOR.
Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16 telefón 54536
ku su TOQUE PERSONAL.

Linnen schoenen
met touwzolen
en enkelbandje
vindt u bij:
CUPIDO
Zaikertuintje
telefoon
36054

DR. LEO TODMAN,
neuroloog
AFWEZIG
vanaf 1 augustus 1976 gedurende een periode van 2 jaren.

Terug naar school!
Wij hebben alles voor het nieuwe school-jaar:
- jumpsuits
- pinguin shirts
- slacks
- bloesjes
- truitjes

van de bekende merken
JIM WEST
DUREX
CARTHER'S
MUNSING-WEAR
CASA LEON
Breedestr. 98 (O)
Tel. 25566-24815

DIRECTIE DER BELASTINGEN
DE INSPECTIE DER INVOERRECHTEN EN ACCIJNZEN en
HET KORPS DOUANE-AMBTENAREN OP CURACAO
maken hierbij het onverwachte overlijden bekend van de heer
RUBEN OCTAVIO ANTERSIJN
in leven Kommies der belastingen 1e klasse.
Moge hij in vrede rusten.
26-7-'76.

Voor U naar de beach gaat, loopt U voor een geschikte
beach-set
toch zeker eerst langs bij
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat

TE HUUR GEVRAAGD
representatief woonhuis
voor minimaal 1 jaar.
Inlichtingen:
Raad Rapid nv
Pietermaai 18 Telefoon 12624-12375-11150.

NIEUW – NIEUW – NIEUW
ontvangen:
KORTE EN LANGE JAPONNEN
grote sortering BLOUSES - TRUITJES -
SLACKS w.o. de veelgevraagde
UNZARRA SLACKS
bij boutique Lilou
Caracasbaaiweg

$25,000.00 OPPORTUNITY
SALADMASTER, U.S. National Direct Sales Company seeks Dealers in Curacao and Aruba for the sale and distribution of our surgical, waterless & greaseless stainless steel cooking utensils that are guaranteed for life! Also, world famous SALADMASTER machine and housewares. Company will provide training in all phases of our business. We prefer to interview those men and women genuinely interested in earnings of $25,000. per year. We require good character and financial references. Minimum investment will be secured by inventory. Personal interviews will be held: August 4th in Aruba: And August 7th in Curacao. Please write in strict confidence and include your telephone number. Write today:
SALADMASTER – Sheraton Hotel – Oranjestad, Aruba.
SALADMASTER – Holiday Inn – Curacao
No phone calls wil be accepted.

stel dat er geen amigoe
dan wist U niet hoe U Uw artikelen aan moest bieden

stel dat er geen amigoe was
dan wist U niet dat er zo'n goeie baan vrij was

Amigoe was

Scholieren attentie!
jeans
pantalons
jeans jackets
sweaters
voor jongens.
In onze tienerboutique boven
jeansrokken
culottes
jumpsuits
jeansjurken

Speciale aanbieding:
bij aankopen t.w.v. fl. 50,— en daarboven
SCHOOLAGENDA CADEAU!!

ANGELO MINI SHOP de A. DE LUCA
Madurostraat 9 - Tel. 13449 - Curaçao, N.A.

Nieuwe grote sortering
OLGA LINGERIE
o.a: NACHTJAPONNEN
MAXI - HELE- EN HALVE ONDERJURKEN
BIKINI PANTIES
Grote sortering in wonder-pantsliners
Promenade Boutique Margot* tel. 37255
VRIJDAG KOOPAVOND

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

Opgeven voor plaatsing op dinsdag:

bij de aannamestations tot uiterlijk zaterdag

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteeg 27/29 of op Scherpenheuvel: maandagmorgen tot 11.00 uur.

Opgeven voor plaatsing op vrijdag:

bij de aannamestations tot uiterlijk woensdag.

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteeg of op Scherpenheuvel
donderdagmorgen tot 11.00 uur

ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN!

N.V. Hotelmaatschappij „EL CURAÇAO"

OPROEPING

TOT BIJWONING VAN DE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS OP DONDERDAG, 29 JULI 1976 OM 20.15 UUR IN DE CHESS ROOM VAN HOTEL INTERCONTINENTAL CURACAO.

AGENDA

1. Opening
2. Notulen van de vergadering van 26 juni 1975
3. Verslag van de Direktie over 1975
4. Balans en Winst & Verliesrekening per 31 december 1975
   Pre-Advies van de Raad van Commissarissen
5. Statutair aftredend en direkt herkiesbaar: Dhr. J. Isa
   2de kandidaat : Dhr. P. Kemp
   Statutair aftredend en direkt herkiesbaar: Dhr. H. Sannen
   2de kandidaat : Dhr. A. Torres
   Statutair aftredend en direkt herkiesbaar: Dhr. Th. Koetsier
   2de kandidaat : Dhr. A.J. Leest
   Aftredend: Dhr. M.S. Kuiperi:
   1ste kandidaat : Dhr. N.M. Chumaceiro
   2de kandidaat : Dhr. J. de Vries
   Voorstel uitbreiding Direktie:
   1ste kandidaat : Dhr. P. van der Hoeven
   2de kandidaat : Dhr. M A. Perret Gentil
   1ste kandidaat : Mevr. V. Jonckheer-Mensing
   2de kandidaat : Dhr. L. Meuter
6. Voorstellen ingevolge artikel 25 sub E van de Statuten, mits tijdig bekend gemaakt voor publikatie.
7. Rondvraag en onderwerpen ingevolge artikel 25 sub F van de Statuten.
8. Sluiting.

Artikel 24: Elk aandeel van Eenhonderd gulden geeft recht op het uitbrengen van een stem, elk aandeel van Eenduizend gulden geeft recht op het uitbrengen van 10 stemmen. Houders van Toonderaandelen dienen teneinde hun rechten ter vergadering te kunnen uitoefenen deze aandelen danwel een depositobewijs daarvan uiterlijk ten dage der vergadering ten kantore van de Vennootschap tegen een recu af te geven, welk recu als bewijs van toegang ter vergadering geldt.

DE DIREKTIE

WEST-END
DINSDAG 7 & 9 P.M.
Een ijzingwekkende thriller
"THEATRE OF BLOOD"
VINCENT PRICE — DIANA RIGG
Op afschuwelijke wijze bracht hij de één na de andere om het leven
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.50 — f. 1.50. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN
DINSDAG 27, WOENSDAG 28 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een CIA agent met moeilijke opdracht beslissen over leven en dood!
BURT LANCASTER — ALIAN DELON — PAUL SCOLFIELD
"SCORPIO"
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA
DINSDAG 27 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een aktievolle film in kleuren
LOLA FALANA — GENE WASHINGTON — MILLIE PERKINS
"LADY COCOA"
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50. BOVEN 18 JAAR.

ROXY
DINSDAG 27, WOENSDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Nog angstwekkender dan "THE EXORCIST"
MEL FERRER — CARLA GRAVINA
"ANTICRIST"
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO
DINSDAG 27 OM 8.00 N.M.
Een prachtige love-story in kleuren.
ROMY SCHNEIDER — NINO CASTELNUOVO
"LOVING IN THE RAIN"
(PARENTESIS DE AMOR)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00. BOVEN 18 JAAR.
WOENSDAG 28 OM 8.00 N.M.
"TOUGH GUYS"

TE KOOP
TERREIN 1120 m2 verkavelingsplan Jan Sofat no. 104 schitterend uitzicht Spaanse Water en Boca; f. 25.000.
TERREIN 2050 m2 Kaya Jan Thiel, schitterend uitzicht Spaanse Water en Caracasbaai; f. 25.000.
TELEFOON 13830.

TE KOOP
AUTO
merk "Montego"
1 jaar oud.
2 deurs - fully equipped met cassette recorder etc.
Tel. 37255
tijdens kantoor uren.

TE KOOP
Nieuwe en tweedehands
PIANO'S
Patrick's

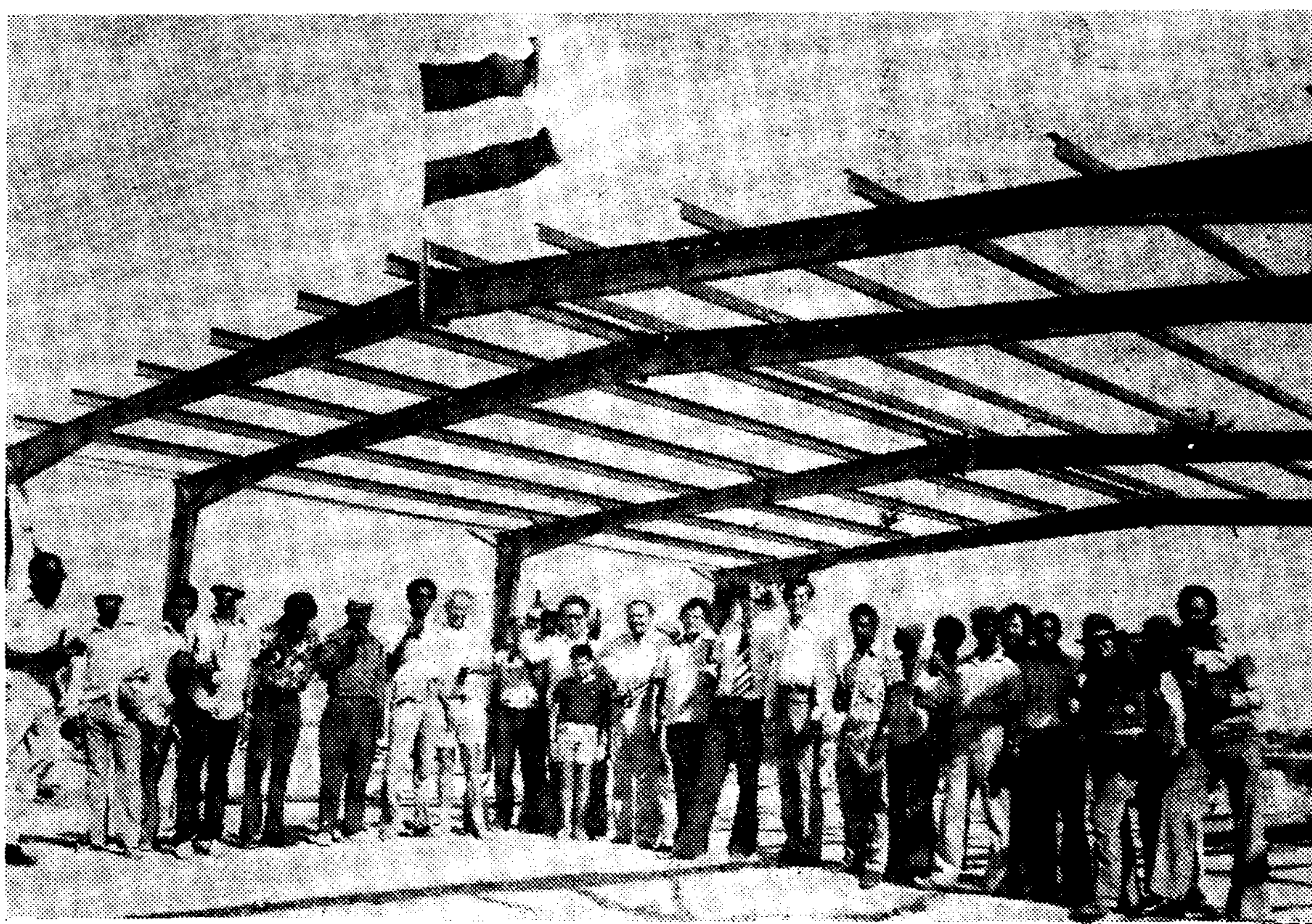
PHILIPS
lampen geven langer meer licht!
en nu ook kans om loten uit de landsloterij te winnen!
Schrijf Uw naam en adres op de binnenkant van een Philips verpakking en breng of stuur deze naar de Philips Showroom, Schottegatweg Oost 142. Elke verpakking dingt mee naar één van de 10 loten van de landsloterij die Philips Showroom twee maanden lang elke twee weken verloot.
De trekkingen vinden plaats op 3 augustus, 17 augustus, 31 augustus en 14 september.
KOOP PHILIPS
KOOP KWALITEIT
De Philips Showroom
Schottegatweg Oost 142, Salinja.

Caricom heeft één miljard dollar nodig voor voedselvoorziening

BRIDGETOWN (BARBADOS) — Economen van de Caricom, de Caribische gemeenschap waarbij twaalf landen zijn aangesloten, vinden dat de komende tien jaar een miljard dollar nodig is om de landbouw, de veeteelt en de visserij in het gebied te bevorderen en te saneren. Ook moet er een voedselindustrie komen, zo stellen zij. De komst van het toerisme heeft de voedselsituatie op de eilanden aanmerkelijk verslechterd. De rekening van de landen van de Caricom voor voedselimport is de laatste jaren daardoor gestegen met een half miljard dollar per jaar. Het voedsel komt grotendeels naar de eilanden met dezelfde vliegtuigen als de toeristen. Die eten bij wijze van spreke de inkomsten, die ze de landen van de Caricom bezorgen, zelf weer op. Verleden jaar kwamen 850.000 toeristen naar het gebied. Daarbij komt, dat de afgelopen tien jaar de activiteiten in de landbouw met eenderde zijn afgenomen. Grote stukken land liggen sindsdien braak. Volgens deskundigen is 56 procent van de bevolking van de twaalf ondervoed en krijgt 44 procent verkeerde voeding.

De Jamaicaanse econoom Byron Blake bepeitte in een Caricom-vergadering in de hoofdstad van Barbados Bridgetown, landbouwhervormingen: de Caribische landen kunnen een heleboel andere produkten verbouwen dan de traditionele bananen en zoete aardappelen, zo zei hij. Het kost helemaal geen moeite om bijvoorbeeld mango's, ananassen of pompoenen te kweken. Export van die vruchten behoort ook tot de mogelijkheden. Blake benadrukte, dat toeristen daarvoor een goedkope manier van adverteren vormen: ze vertellen gewoon thuis, wat je allemaal eet op de Caribische eilanden, de mensen worden nieuwsgierig, gaan het eens kopen en dat is het begin van de export, aldus Blake.

Voor de vesting van eventuele industrie in de landen van het Caribisch gebied is een goede voedselvoorziening absoluut noodzakelijk, aldus de Caricom. De premier van Guyana, Forbes Burnham, zei onlangs nog op een Caricom-vergadering: „Als we onze landbouwmogelijkheden niet uitbuiten, zijn we gedoemd tot eeuwige armoede **en onderontwikkeldheid". Guyana** is met enkele andere Caricomlanden bezig aan **grotere** landbouwprojecten. Samen met Trinidad en Tobago is er zo een project voor de mais-en sojabonenteelt. Dat kost 25 miljoen dollar. De bedoeling is de boeren te leren, dat ze het ene seizoen mais of soja verbouwen en het volgende een andere groente om de bodem niet te putten. Plannen voor een hervorming in de veeteelt zijn in voorbereiding; daarmee is 230 miljoen dollar gemoeid, **212.000 hectare** land en 17.000 boeren. Over tien jaar moeten die in de behoefte aan melk, eieren en vlees van het gebied kunnen voorzien. Een derde hervormingsplan betreft de visserij. Traditioneel wordt in ontwikkelingslanden wegens de gammele boten gevist onder de kust. De Caricom wil nu de visserijvloot moderniseren, zodat de vissers ook verder weg kunnen. De Caribische ontwikkelingsbank (C.D.B.) heeft op het ogenblik twee voorstellen in behandeling voor vernieuwing van de vissersvloten van Jamaica, Belize, de Bahama's, de Maagdeneilanden en mogelijk Antigua.



WILLEMSTAD — Vrijdag middag vloeide overvloedig het traditionele spantenbier bij het bereiken van de hoogste punt van de nieuwbouw van het garage compex van de firma R.E. Yrausquin & Sons Inc., dat aan het verrijzen is op het industrie terrein Zeelandia.

Het garage complex gaat bestaan uit drie hoofdgebouwen. In gebouw I is geprojecteerd een grote showroom waarin opgenomen representatieve kantoren. Tevens zijn hierin ondergebracht ruime magazijnen. Verder treft men in dit gebouw de toiletgroepen, was en kleedruimten voor het personeel, en een gezellige kantine aan.

Aangezien dit gebouw grenst aan de weg evenwijdig lopend met de Rijkseenheid Boulevard, slechts hiervan gescheiden door een binnenwater, is het de architect gelukt de gevel partij zodanig te ontwerpen naar de daar tentoongestelde automobielen getrokken zal worden. In de gebouwen II en III zullen worden ondergebracht de onderhoud en demontage afdeling, de uitdeuk- en spuitinrichting alsook een aparte sectie voor de reparaties aan de elektra- en airconditioning installaties.

De architect is Jacques R. Smeulders, ing. verbonden aan het architectenburo A.O.B.; Antilliaans Ontwerp- en Adviesburo N.V. De hoofdaannemer is de Bouwmaatschappij Curacao N.V., terwijl het loodgieterswerk verzorgd gaat worden door Caribbean Plumbing Co. N.V.

De asfaltering wordt verzorgd door firma Antillen N.V.

Doodvonnissen in Ethiopie

ADDIS ABEBA. — Twee mannen zijn in Ethiopie ter dood veroordeeld nadat zij schuldig waren bevonden aan economische sabotage, zo heeft een woordvoerder van de regerende militaire raad bekendgemaakt. Het gaat om een functionaris van het Ethiopische ministerie van Handel en Industrie, Abetohun Yigzaw, en een handelaar, Alemu Bakawo. De doodvonnissen, uitgesproken door een bijzondere krijgsraad, zijn al bekrachtigd door het staatshoofd, Teferi Bante.

De veroordeelden hadden textielbonnen met illegale winst verkocht, waardoor de prijs van textiel scherp was gestegen, aldus de woordvoerder.



WILLEMSTAD - In verband met Curacaodag werd zondagmiddag een simadan-optocht gehouden van Awasa naar Holiday Inn. De opkomst was niet zo indrukwekkend, maar degenen die langs de weg stonden konden hun hart ophalen op de Simadan-muziek. Grupo Tropical van Montagne kwam heel goed voor de dag. Deze groep deed dat 's avonds nog eens over tijdens een culturele avond in Centre recreo hubentud Montagne, welke geslaagde avond uitging van de Amistad-groep. Toen bracht men onder meer een tambu en een sehoe-dans, welke klonken als een klok.

Australie voorbereid op komst terroristen

Luchthavens in staat paraatheid

SYDNEY — De politie op alle grote luchthavens in Australie is in de hoogste staat van paraatheid gebracht na een bericht van Interpol, de internationale politie-organisatie, dat zes terroristen — vijf mannen en een vrouw — mogelijk naar Australie onderweg zijn, zo heeft een woordvoerder van de politie in Sydney meegedeeld.

De groep was twee dagen geleden uit Duitsland verdwenen. In Canberra zei een regeringswoordvoerder: „Wij hebben berichten ontvangen dat personen die bij terroristische activiteit betrokken zijn, mogelijk op weg zijn naar Australie of via Australie naar een ander land gaan."

Het zondagsblad Sun Herald meldde eerder dat de Australische luchthavenpolitie was gealarmeerd om uit te zien naar Arabische guerrillastrijders die op weg zijn naar Montreal, waar de olympische spelen worden gehouden. In welingelichte kringen in Canberra betwijfelde men echter of de olympische spelen het doelwit van de groep zijn. Anderzijds vraagt men zich af of een dergelijke groep het misschien gemunt heeft op generaal Mosje Dajan, voormalig Israelisch minister van Defensie, die onder strenge veiligheidsmaatregelen een bezoek aan Australie brengt. Ongeveer 1.500 mensen demonstreerden zondag in Sydney voor het stadhuis waar Dajan een toespraak zou houden. De betoging was georganiseerd door een Australische groepering die zich „de vrienden van Palestina" noemt. De demonstranten riepen leuzen als „verdwijn Dajan" en "wij willen de PLO," de Palestijnse bevrijdingsorganisatie die door Jasser Arafat wordt geleid.

Ook op het vliegveld van Singapore is de politie gealarmeerd. Air India vroeg om extra veiligheidsmaatregelen voor een van haar vluchten naar **Singapore.** De politie wilde niet zeggen of er verband bestond met het afkondigen van de hoogste staat van paraatheid op de Australische vliegvelden. De meeste luchtvaartroutes naar Australie gaan echter via Singapore.

BOGOTA — In het Chileense paviljoen op een handelstentoonstelling in de Colombiaanse **hoofdstad** Bogota is zondag een bom ontploft. Zes mensen raakten gewond, de schade is aanzienlijk. Ook ontplofte een bom op de Westduitse stand. Vier andere zijn op tijd onschadelijk gemaakt.

Nederland in een dop

HILVERSUM — 84 procent van de Nederlandse huisartsen vindt abortus provocatus alleen onder bepaalde omstandigheden toelaatbaar; acht procent vindt het zonder meer toelaatbaar en zeven procent zonder meer ontoelaatbaar. Dat blijkt uit **cijfers** van een enquete van de televisie-actualiteitenrubriek van de KRO, Brandpunt.

BEVERWIJK — In september of oktober gaat de eerste huidbank in Nederland open in het rode-kruisziekenhuis voor brandwonden in Beverwijk. De bank zal huid leveren aan regionale ziekenhuizen in Rotterdam, Groningen en mogelijk Maastricht, die in het nieuwe project deelnemen.

OOSTERHOUT — De Jamin suikerwerk- en koekfabriek in **het Brabantse** Oosterhout wil ongeveer honderd man personeel ontslaan, voor het merendeel part-timekrachten. Reden is, dat de Jamin-winkels zullen overschakelen op volledige zelfbediening. Een en ander stond in het blad van de NVV-dienstenbond.

OTTERLO — De vereniging tot behoud van natuurmonumenten heeft het 104 hectare grote Otterlose bos aangekocht voor 780.000 gulden. De eigenaresse was een barones, die in Australie woonde.

SCHIPHOL — Een tweede groep hartpatienten, die in het **Amerikaanse Houston** een **openhartoperatie heeft ondergaan, is** zaterdag op Schiphol teruggekomen. De patienten hebben de operatie allemaal goed doorstaan.

DEN HAAG — In 1974 is veertig procent van het landelijk totaal van de wachtgeld en werkloosheidsuitkeringen voor rekening van de bouw gekomen. In de eerste drie maanden van 1975 was dat 32 procent. Dat staat in het jaarverslag van de stichting sociaal fonds bouwnijverheid.

ATHENE — Voor een rechtbank in Nicosia is woensdag het proces begonnen tegen Nikos Sampson, de Cyprische journalist en dagbladuitgever die na de staatsgreep tegen president Makarios op 15 juli 1974 door rechtse officieren acht dagen president van Cyprus was. Sampson wordt onder meer wapengeweld tegen de republiek Cyprus ten laste gelegd. Het openbaar ministerie heeft 72 getuigen gedagvaard. Een verzoek om langdurig uitstel van het proces werd afgewezen en het proces is na het voorlezen van de aanklacht verdaagd tot maandag.

Tweede Vatikaanse concilie breekpunt

Mgr Lefebvre geschorst als priester en bisschop

ECONE — De traditionalistische Franse aartsbisschop Marcel Lefebvre heeft van de Romeinse congregatie van de bisschoppen bericht ontvangen, dat hij geschorst is als priester en bisschop. Hiermee is een beslissing gevallen in een conflict., dat zijn oorsprong vindt in het tweede Vatikaans concilie en met name in de invoering van de nieuwe liturgie.

De 71-jarige mgr Lefebvre, die van 1962 tot 1968 generaal overste was van de congregatie van de H. Geest en die missiebisschop was in Dakar,,richtte in 1969 in Econe, een dorpje in het Zwitserse kanton Wallis, **een groot-seminarie** op in de traditionalistische stijl. Het **seminarie was** tevens de thuisbasis van de „broederschap Pius x", een genootschap van traditionalistische priesters.

Het genootschap Pius x ging er van uit, dat de hervormingen van het tweede Vaticaans concilie niet acceptabel waren. „Een verraad aan het geloof" noemde mgr Lefebvre het concilie. Het invoeren van het nieuwe Romeinse missaal in de liturgie leverde ook grote problemen op voor mgr Lefebvre. Hij hield vast aan de oude liturgie van Pius v uit 1570. Zowel het **seminarie van** Econe alsook de „broederschap Pius x" zijn herhaardelijk door Rome en de Zwitserse bisschoppen tot de orde geroepen. Vorig jaar werd de goedkeuring van de broederschap ingetrokken, en verloor **ook het seminarie** van Econe het bestaansrecht.

Desondanks ging het seminarie na de zomervakantie gewoon door.

Paul Paulus VI heeft mgr Lefebvre herhaardelijk schriftelijk gemaand zich te onderwerpen. Mgr Lefebvre ging door. Op 29 juni wijdde hij in Econe dertien priesters en dertien diakens. Tijdens de plechtigheid wees mgr Lefebvre er nogmaals op, dat paus en concilie niet het recht hebben iets te veranderen aan de liturgie en vormgeving van de heilige mis. Hij zei, dat sinds maart **herhaaldelijk** vertegenwoordigers van de paus bij hem op bezoek waren geweest om hem tot andere gedachten te brengen, maar dat hij „behoud van het geloof belangrijker vond dan de schijn van gehoorzaamheid".

De aankondiging, dat mgr Lefebvre bij de eerste mis van een pasgewijde de preek zou verzorgen, was voor de bisschoppen van Zwitserland reden, mgr Lefebvre een preekverbod op te leggen. Ook Franse en Westduitse bisschoppen stonden de nieuwe wijdelingen niet toe hun ambt uit te oefenen. Veertien dagen geleden kreeg mgr. Lefebvre een laatste aanmaning van paus Paulus af te zien van zijn starre houding. Toen daarop geen antwoord kwam, heeft de congregatie van de bisschoppen hem geschorst.

De woordvoerder van het Vaticaan heeft bij de bekendmaking van de schorsing meegedeeld, dat de Heilige Stoel de maatregel diep betreurt. Het Vaticaan hoopt echter, aldus de woordvoerder, dat door de maatregel mgr. Lefebvre sneller tot inzicht komt, waardoor deze „pijnlijke zaak" zo spoedig mogelijk kan worden afgesloten. „Geen enkel ambt in de kerk kan functioneren zonder binding met de opvolger van Petrus en de bisschoppen", aldus het Vaticaan. „Dit geldt ook voor andere misbruiken waarvan hier en daar spraké is. Het geval-Lefebvre is echter des te ernstiger, omdat het hier om een bisschop gaat".

Drietal gezocht na massa-ontvoering

CHOWCHILLA (CALIFORNIE). — In verband met de ontvoering van 26 schoolkinderen en de chauffeur van hun schoolbus, acht dagen geleden, zoekt de Californische politie drie jongelieden van gefortuneerden huize.

In het ouderlijke huis van een hunner zou de politie een brief hebben gevonden waarin een losgeld van 5 miljoen dollar werd gevraagd.

De kinderen en hun chauffeur werden acht dagen geleden ontvoerd. De daders brachten hen naar een afgelegen steengroeve. De gekidnapte kinderen en de chauffeur werden opgesloten in een ondergrondse "gevangenis", waaruit zij zich 16 uur later zelf wisten te bevrijden.

Wegens dit geruchtmakende misdrijf, naar men gelooft de grootste ontvoering uit de criminele geschiedenis, zoekt de politie de 24-jarige Fred Woods, de even oude James Schoenfeld en diens twee jaar jongere broer Richard.

De politie beschouwt het drietal als "gewapend en gevaarlijk" en heeft een nationaal alarm doen uitgaan.

Drie vrachtwagens waarmee de ontvoerders hun slachtoffers naar de steengroeve brachten zijn inmiddels teruggevonden.







WILLEMSTAD - In Hoffi Biesheuvel werd Curacaodag gevierd met het optreden van verschillende groepen. Zo luisterde de dansgroep Flamboyant de dag op met oude Curacaose dansen. Los Locos Sampson en The Great Power en een caha di orgel zorgden voor oude en nieuwe muziek. Theodoor zorgde voor schetsjes waarin hij het oude Curacao aan de kaak stelde. Modtique Harry was present met folkloristische kleding nieuwe stijl, vlot gepresenteerd door vijf hedendaagse Curacaose schonen. Er was soppi juana, bestia chiki enzovoorts te krijgen. De viering begon al om negen uur 's morgens en pas nadat de zon was ondergegaan verliet men de dansvloer. De organisatie was in handen van Elmer Romer en Hugo Zimmerman sprak Harry's show aan elkaar. Foto: Dansgroep Flamboyant, zwierig en kleurrijk. Viveca, en Mavis laten de oud-Curacaose dracht herleven. Tania in een strapless "meelzak" met een bloeiende flamboyant in het haar opende de mode show.



Dieren weer centraal in nieuwe serie lees-boekjes van Hanny Lim

WILLEMSTAD — Zeer binnenkort verschijnt bij de uitgeverij St. Augustinus Boekhandel van de hand van de schrijfster van kinderboeken, Hanny Lim, een nieuwe serie leesboekjes. De serie omvat tien deeltjes en is voornamelijk bestemd voor het lager onderwijs, hoewel de boekjes natuurlijk ook "prive" gelezen kunnen worden. Aldus een communique van genoemde boekhandel.

De president-curator van de hogeschool, P.T. Sprockel, tot voor kort directeur van het onderwijs in Nederlandse Antillen, schrijft in een voorwoord onder meer. "Net als in haar vorige serie, waarin het schrandere hondje Tardi de eilanden van de Nederlandse Antillen en andere landen afreist, om daarna zijn avonturen aan de kinderen van onze scholen te vertellen, speelt in de nieuwe serie het dier opnieuw een belangrijke rol. De hoofdfiguren zijn dieren uit het eigen land, die de kinderen uit hun eigen omgeving kennen. De boekjes zijn dan ook sterk heemkundig gericht. Elk dier vertelt over zijn eigen levenswijze, zijn omgeving en de contacten die hij heeft met andere dieren en met de mens.

De eerste twee boekjes van de serie 'Juana, de yuana' en 'mek, de kabriet' zijn bestemd voor het eerste en/of het tweede leerjaar van de lagere school. Zij vormen een novum op het gebied van de lagere schoolleesboekjes doordat zij tweetalig zijn.

De schrijfster loopt daarmee vooruit op de plannen van de regering om Papiaments als onderwijstaal te gaan gebruiken. Tevens wil zij de overgang van de moedertaal naar de voertaal op de scholen voor het jonge kind vergemakkelijken. Vandaar dat voor sommige zinnen een dubbele vertaling wordt gegeven. Eerst een letterlijke weergave van de Papiamentse tekst en daarnaast de gangbare Nederlandse uitdrukking. Het is iets geheel nieuws in onze schoolboekjes en wij zijn van mening dat de boekjes van groot nut zullen zijn voor onze aanvangsklassen.

De onderwijzer vindt vele aanknopingspunten om zich in beide talen met zijn leerlingen te onderhouden. Wat de spelling van het Papiaments betreft heeft de schrijfster zoveel mogelijk de spelling Romer-Maduro aangehouden. Het gemis aan een officiele spelling doet zich gevoelen. Voor de andere leerjaren van het basisonderwijs heeft de schrijfster de volgende dieren hun verhaal laten doen: Mordy, de Morokooi; Vrumi, de vruminga loco, Koko, de barika heel, Jenny, de bijzondere kat; Konenchi, het konijn; Twinkypink en De wijze uil van Paradijs (een landgoed in Willemstad, Curacao).

In al deze boekjes vertellen dieren die ieder hun eigen levensstijl hebben, verschillend van de anderen, op boeiende wijze hun belevenissen van iedere dag. Uit hun verhalen blijkt een grote liefde voor alles wat er leeft en groeit en een grote bezorgdheid voor het behoud van het natuurlijk milieu. Aldus het communique.

De geinteresseerde onderwijzer vindt er talrijke aanknopingspunten om over het eigen land met zijn mensen, zijn flora en zijn fauna te vertellen en uit te weiden. Een heel belangrijk boek is het laatste deel 'De wijze uil van Paradijs'. In dit werk voert de schrijfster ons de fascinerende wereld van de Griekse mythologie binnen. Filosoferend op een heuvel aan de St. Jorisbaai, ontmoet de wijze uil de nimfen, die uit het water opstijgen en hem verhalen doen over de goden en godinnen van vroeger. De boekjes zijn op aantrekkelijke wijze geillustreerd en tekst en illustraties zijn goed op elkaar afgestemd. De tekeningen zijn verzorgd door mevr. A.D. v. Heyningen-Will. Tot zover het communique van de St. Augustinus boekhandel.

Vakbondsleider Koense terug op Curacao

WILLEMSTAD — De secretaris—generaal van de Curacaose vakcentrale CGTC, Erwin Koense, is gisteren uit Venezuela teruggekeerd. In de Venezolaanse staat Miranda heeft hij gedurende twee weken een viertallig ideologisch seminar voor het Caribisch gebied gevolgd. Het seminar werd gehouden aan de UTAL (universiteit voor Latijns—amerikaanse werknemers) in San Antonio de los Altos. Daarbij was tevens aanwezig de directeur van het vormingsinstituut van de CGTC, de Inforsic, Errol Cova. De volgende themas werden o.m. behandeld; vormingsmethoden; het collectief proces van het uitleggen van de ideologie van de CLAT. Aan dit evenement werd deelgenomen door topvakbondsleiders uit het Caribisch gebied en Latijns—Amerika.

Voor Carifesta delegatie is geld nodig

WILLEMSTAD — De uitzending van een Antilliaanse delegatie naar Carifesta in Jamaica gaat 56 duizend gulden kosten. Het eilandgebied Curacao heeft er al tienduizend gulden voor beschikbaar gesteld. De regering heeft nu de staten gevraagd om over 46 mille te mogen beschikken in verband met deze uitzending.

President Neto van Angola in Havana

HAVANA — President Neto van Angola is vandaag voor een officieel bezoek aangekomen op Cuba. Premier Castro en bijna alle hoge Cubaanse leiders waren op het vliegveld ter verwelkoming aanwezig. Het is niet bekend hoe lang Neto de gast zal zijn van zijn Cubaanse bondgenoten. Zeker is dat hij Cuba's nationale feestdag, de 26e juli, zal bij zal wonen. Intussen deed Arthur T. Downey, een Amerikaanse onder-minister voor Handel en Industrie, een scherpe uitval naar Havanna. Hij zei dat Cuba er niet op hoefde te rekenen dat de betrekkingen tussen Cuba en V.S. op korte termijn zullen verbeteren. In zijn toespraak voor de commissie voor handel en industrie van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden memoreerde hij het Cubaanse optreden in Angola en de bemoeienissen van Havanna voor de onafhankelijkheidsbeweging op Porto Rico. Hij sprak over een „onverantwoordelijke buitenlandse politiek van Cuba".



WILLEMSTAD — Prof. dr C. Winkel en de voorzitter van de christelijke vakbond van werknemers in de verplegende instellingen, de CBV de heer D. Kibbelaar zijn zondag vertrokken naar Caracas.

Zij zullen tot en met 31 juli het vijfde congres van de "Americano de medicina y seguridad" bijwonen. De heer Kibbelaar zal in zijn hoedanigheid als vice-voorzitter van de FIATSS, Federacion inter-Amerricana de trabajadores de la salud y seguridad social, deelnemen aan dit congres, terwijl prof dr C. Winkel als eregast hieraan deelneemt. Foto: Prof dr C. Winkel (tweede van links) en de heer D. Kibbelaar wordt uitgeleide gedaan door CBV-vicevoorzitter G. Heuvel -rechts- (de huidige vice-voorzitter R. Stein is uitlandig) en bestuurslid Lucia.

Griekenland roept reservisten op

Verhouding met Turkije slechter

ATHENE — Griekenland heeft zondag een onbekend aantal jeugdige reservisten opgeroepen. Volgens familieleden moeten de reservisten zich melden voor dienst in het leger, de marine en bij luchtmachteenheden, in het gehele land.

In gezaghebbende militaire kringen in Athene wordt evenwel gezegd dat er niets bijzonders aan de hand is en dat iedere zomer ongeveer 4.000 reservisten worden opgeroepen voor opleiding in het gebruik van moderne wapens. Tevens zou de oproep bedoeld zijn om de leemten te vullen die altijd in deze tijd van het jaar ontstaan door demobilisatie van dienstplichtigen. Zowel Griekenland als Turkije hebben hun strijdkrachten in een verhoogde staat van paraatheid gebracht in verband met de slechter wordende verhouding die het gevolg is van Turkije's plan olie te gaan zoeken in de omstreden wateren van de Aegische Zee. Het Turkse onderzoekschip Sismik vertrok vrijdag uit Istanboel voor het opsporen van olie in de Aegeische zee. Tot dusver is niet bekend of het vaartuig met zijn seismische proefnemingen is begonnen. Het oproepen van reservisten zou er op kunnen duiden dat de Griekse regering paraat wil zijn in geval er een explosieve situatie ontstaat.

Staten niet gelukkig met nieuwe "oude onkosten" voor Hotel Bonaire

WILLEMSTAD — Het verzoek voor een krediet van 51 duizend gulden in verband met een verplichting tegenover de Maduro-bank in verband met het eerste faillissement van Hotel Bonaire is sommige statenleden in het verkeerde keelgat geschoten. Het zit hen namelijk niet lekker dat aan ééénderde deel van dit bedrag het gevolg is van renteverplichtingen omdat deze zaak zich zes jaar heeft voortgesleept. Zij willen wel eens weten waarom het allemaal zo lang heeft geduurd.

Men vraagt zich ook bezorgd af of er nog meer van deze kwesties hangende zijn.

Maar er zijn ook een paar statenleden die van mening zijn, dat deze zaak heel correct is behandeld.

Het gaat volgens hen niet om een noemenswaardig bedrag terwijl er in het verleden door de regering beschikt werd over veel grotere bedragen, waarna de staten pas achteraf benaderd werden om er hun fiat aan te geven. Voor zover zij weten hebben de staten nooit afwijzend beschikt op dergelijke verzoeken, maar het budgetrecht van de staten wordt er wel door in het gedrang gebracht.

Omdat het in dit geval weer over Hotel Bonaire gaat zouden een paar statenleden wel eens willen weten wie nu dit hotel exploiteert. Zij willen dit ook weten wat bungalow-park Debonaire betreft.

Ook informeren veel statenleden naar het tijdstip waarop de curator indertijd alle verplichtingen van zijn zijde afwees waardoor de betrokken lening niet in het faillissement gehonoreerd kon worden. Men wil graag inzage in de brieven welke de curator hieromtrent heeft geschreven. Tenslotte vraagt men een verduidelijking, waar de regering de term gebruikte van „de „relatief grote groep hotelpersoneel" welke naar huis gestuurd had moeten worden indien Hotel Bonaire indertijd de deuren voor zijn gasten had moeten sluiten. Ook wil men weten of het hotel dit bedrag van 51 mille zal terugbetalen aan de overheid.

Waarschuwing voor kaping olietanker

BAHREIN — De Verenigde Staten hebben de scheepvaart in de Perzische Golf gewaarschuwd voor de mogelijke kaping van een olietankschip, zo is in diplomatieke kringen in Bahrein vernomen. De waarschuwing die donderdag jl werd gegeven werd door de grote oliemaatschappijen ernstig genomen, omdat er meer bijzonderheden werden gegeven dan bij vorige gelegenheden het geval was. In het gebied van de Perzische Golf wordt ruim 45 pct van de wereldproduktie van ruwe olie gewonnen. Het merendeel van deze olie wordt per schip vervoerd door de nauwe straat van Hornoes, tussen de golf en de Indische Oceaan.

Suggestie van staten: Tijd mil. dienstplicht beschouwen als diensttijd

WILLEMSTAD — In de staten is suggestie gedaan om de periode dat men zijn militaire dienstplicht vervult aan te merken als diensttijd in de zin der wet, voor het geval men later in overheidsdienst wordt genomen. Men vindt dat meer dan billijk. Dit plan werd gelanceerd bij de bespreking van het wijzigingsontwerp van de Dienstplichtverordening. Over het algemeen waren de statenleden het wel eens met het ontwerp, hoewel men toch wel een paar opmerkingen had. Zo zag men een discrepantie, waar in de regeling de tegemoetkoming in de ziektekosten gelijk gesteld wordt aan die van de werknemers, terwijl de kinderbijlage gelijk gesteld wordt aan die van de mannelijke ambtenaar.

Ook kunnen een paar statenleden niet inzien, waarom voor deze dienstplichtigen een andere gedragslijn wordt gevolgd dan voor ambtenaren, voor wat betreft de vaststelling van de tegemoetkoming in de ziektekosten. Voor de dienstplichtigen is slechts derde en tweede-klasse verpleging geregeld, terwijl er bij de ambtenaren nog een categorie is, die voor eerste klas verpleging in aanmerking komt.

Veel statenleden zouden graag een omschrijving van het begrip gezin in deze wet opgenomen willen zien. In de gehele dienstplichtverordening komt namelijk deze definitie niet voor.

Aan de minister wordt verder in overweging gezien de procedure wat bij te stellen, wat de verzoeken van dienstplichtigen betreft, die zich op Aruba bevinden. Dat is een ware lijdensweg. Er wordt teveel tijd in beslag genomen bij de behandeling door de verschillende instanties. Het delegeren van bevoegdheden naar een instantie op Aruba zou de zaak kunnen versnellen.

Ook hebben een paar statenleden geinformeerd naar de stand van zaken met de kinder-toelageregeling voor werklieden in overheidsdienst. Volgens hen is daar nog geen uitvoering aan gegeven.



WILLEMSTAD — Het projekt "Jeugdwerk in de wijken" van het eilandgebied Curacao dat onder supervisie staat van de Schooladviesdienst heeft in deze vakantie een aantal hoogtij-dagen beleefd. In verschillende groepen is de jeugd van Buena Vista op vakantie geweest onder leiding van de jeugdleiders die momenteel in opleiding zijn. Gedurende de eerste drie weken van de vakantie hebben de jeugdleiders de jeugd van Buena Vista een paar onvergetelijke dagen bezorgd. De eerste week vonden de aktiviteiten plaats op de diverse scholen te Buena Vista, t.w. de St. Laurentiusschool, de Adventschool, de Sta. Marthaschool, de Prinses Margrietschool en de Pablo Duarteschool.

In de tweede week werden er diverse excursies gehouden welke door de leiders zijn voorbereid als onderdeel van hun opleiding. In de week van 16 juli tot 23 juli is men naar Banda Abou getrokken, waar gedurende de gehele dag de kinderen op aangename wijze werden bezighgehouden. Het is nu reeds duidelijk gebleken dat dit initiatief van het bestuurscollege van Curacao in een grote behoefte voorziet. Het ligt in de bedoeling om binnenkort dit projekt uit te breiden naar andere wijken van Curacao zodat ook daar de kinderen zowel in de vakantie als buiten de vakantie tijd — in de naschoolse uren kunnen worden opgevangen door deskundige leiders. Op de foto een beeld van de aktiviteiten te Banda Abou.

Aan wespesteken overleden

LOCARNO — In een ziekenhuis in het Zwitserse Locarno is maandag de 18-jarige Lina Maechler overleden, die zes dagen tevoren op een camping in het nabijgelegen Ascona was aangevallen door een zwerm wespen.

Forellen-mafia aan het werk

WENEN — Een geheimzinnige „forellen-mafia" plundert sinds dit voorjaar visvijvers in de Oostenrijkse provincie Stiermarken. Naar schatting zijn tot dusver meer dan 600.000 forellen verdwenen. Volgens de autoriteiten moeten gespecialiseerde dieven aan het werk zijn, die 's nachts opereren en de buit in daarvoor ingerichte vrachtauto's vervoeren.

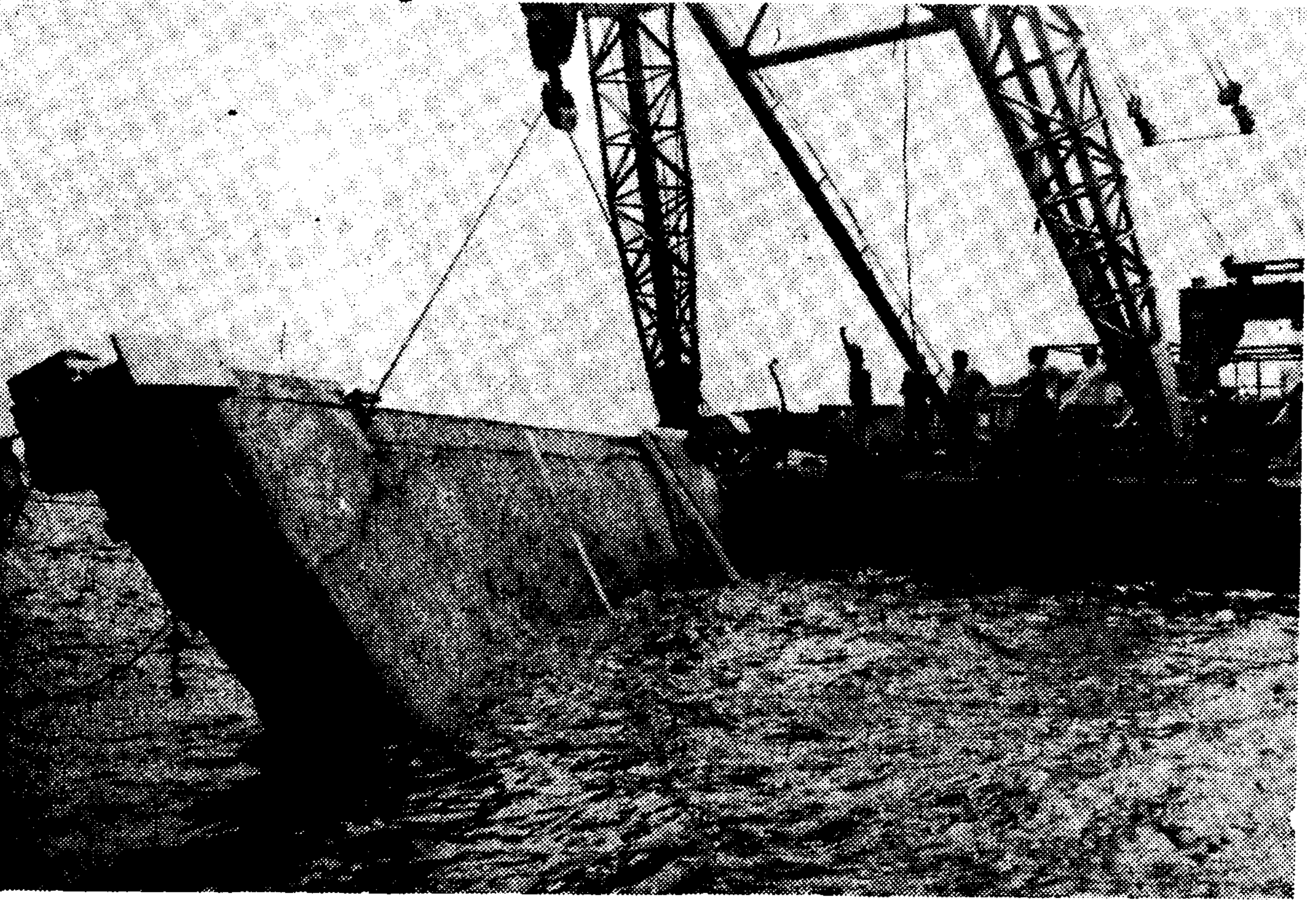
De zaak zou worden georganiseerd door grote afnemers die de gestolen forellen invriezen en op een gunstig moment op de markt brengen.

WILLEMSTAD - Wat eens het Punda-bruggenhoofd was van de Emmabrug werd zaterdagmiddag door een drijvende bok van Havenwerken uit het water gehaald. Aldus herinnering aan de aanvaring door de Jose Mite blijft nu slechts het uit-zijn van de brug over. Dit grapje zal enige maanden overlast bezorgen.

Amins gezin oefent in krijgskunst

NAIROBI — Niemand hoeft zich zorgen te maken over de explosies die zaterdagnacht zijn gehoord bij het hoofdkwartier van president Idi Amin van Oeganda in Kampala. Een militaire woordvoerder heeft maandag meegedeeld dat de ontploffingen het gevolg waren van het feit dat de president en zijn familieleden oefenden met anti-tank-en luchtdoelwapens. Het Keniase blad Kenya Standard had eerder gemeld dat Amin zijn commando-post was ontvlucht toen een groep zwaar gewapende militairen was komen opdagen. De woordvoerder heeft dit echter tegengesproken en gezegd dat "de leden van het gezin van de president hun bekwaamheid toonden in het verdedigen van Oeganda tegen een vijand". Amin, zijn twee vrouwen en enkele van zijn kinderen bedienden de moderne wapens, aldus de woordvoerder.

„Alle schoten raakten nauwkeurig doel". Radio-Oeganda heeft voorts gemeld dat 29 politie-officieren met pensioen zijn gezonden, niet omdat zij „slecht" waren maar omdat zij hun taak niet doelmatig verrichtten. Zei de Oegandese president nog in het weekeinde dat nog voor slechts vijf dagen brandstof voorradig was, maandag-aldus een radiobericht — zei Amin dat er voldoende brandstof is om drie maanden oorlog te voeren. In ingelichte kringen meent men nu dat Amin met zijn uitspraak van zondag doelde op brandstof voor particulier gebruik en dat hij mogelijk voldoende brandstof heeft voor zijn Sovjet-tanks en ander rollend materieel.



Amundaray naar VS en Europa

ORANJESTAD — De Venezolaanse artiest Raul Amundaray en zijn echtgenote vertrekken deze week via Puerto Rico , New York en Hollywood naar Europa. Zij worden begin volgend jaar op Aruba terugverwacht. In New York en Puerto Rico zal Raul voor de televisie optreden terwijl hij in Hollywood de nodige contacten voor films zal leggen en zich van de vooruitgang in deze industrie op de hoogte wil stellen. Een en ander houdt verband met zijn plannen om een TV—serie te gaan maken, waarbij hij denkt aan de naam "Puedo morir mañana". Deze film is gebaseerd op het verhaal van een auto—coureur, die zijn echtgenote en enigst kind in een verkeersongeval verliest. Dit wordt voor deze coureur aanleiding op de meest gevaarlijke wijze aan alle wedstrijden te gaan deelnemen, waardoor hij beroemd wordt. Een gedeelte van deze film zal op Aruba worden opgenomen. Daarnaast heeft Radio Caracas Television de heer Amundaray een offerte gedaan om in twee nieuwe novellas de hoofdrol te spelen.



ORANJESTAD — Ten huize van de algemeen directeur van Maduro and Sons Oscar Henriquez en mevrouw Vera Henriquez Croes werd zaterdagavond een zeer geanimeerde afscheidscoctailparty voor Lago president Jim Ballenger en echtgenote gehouden. De goede verzorging en gastvrijheid mede door het Aruba Caribbeanhotel zorgden dat het een geslaagde party werd. Onder de velen bevonden zich gedeputeerde Watty Vos, de voorzitter Kamer van Koophandel Ebby Arends, president — commissaris ALM Ruben Mansur, directieleden .. van Maduro, Lago, ACI, de commandant Mariniers kazerne en leden van de rechterlijke macht. Op de bovenste foto de echtparen Ballenger en Henriquez met geheel links de nieuwe president van Lago Lee Raymond en geheel rechts directeur Maduro and Sons Aruba Mikel Kuiperi en echtgenote. Op de onderste foto dr. Eloy Arends, Jim Ballenger, pater Las Heras uit Connecticut die met vacantie op Aruba ten huize van dr. Eloy Arends verblijft. American Airlines - directeur Sobrino en Dave Leonard van Maduro and Sons.

Olympische waterpolo-toernooi:

Nederland verliest de greep op goud

MONTREAL — Het Nederlands waterpoloteam heeft de greep op het Olympisch goud verloren. terecht kan men zeggen. De gedachte alleen al, dat na de uitschakeling van Olympisch kampioen de Sovjet Unie bij het thuisfront verwachtingen zijn gwekt, heeft de ploeg verlamd. De eerste symptonen werden vrijdag zichtbaar, toen zwemsnelheid en techniek niet voldoende bleken om de roemeense watervechters van een gelijkspel (4-4) af te houden. Zaterdag ging de ploeg op kwaliteit en mentaliteit af tegen de hongaren (3-5), die nu sterk favoriet zijn voor de titel. Het team van Trumbic kan nog op zilver of brons uitkomen, maar dan moet het na de rustdag van zondag wel de resterende wedstrijden tegen Joegoslavie en Italie winnen. Men mag betwijfelen of de mentale veerkracht voor een dergelijk wapenfeit in dit team aanwezig is. Coach Trumbic beschikt in feite over slechts een speler, die in alle opzichten compleet is: Doelman Evert Kroon, de routinier van Mexico en Munchen, die hier in Montreal zijn internationale carriere dolgraag met een medaille wil besluiten.

Toen echter de aanmoedigingstelegrammen vanuit Nederland begonnen binnen te stromen, was ook de Joegoslavier machteloos. "Ik probeer de jongens zoveel mogelijk te beschermen. Maar ze lezen de kranten. Ze komen onder druk te staan en ze zijn dat niet gewend. Al gauw wordt het een verschrikkelijke belasting". Daarbij komt nog dat Nederlands sinds mensenheugenis niet van de Hongaren heeft kunnen winnen. Zelfs bij de Spelen van Londen (1948), toen Oranje brons veroverde, niet. Beide landen hebben ongeveer dezelfde positieve opvatting van waterpolo. Maar de Hongaren zijn net iets uitgekookter. Ze hebben ook de betere spelers. De ruim twee meter lange dr. Istvan Szivos is nog altijd in letterlijke zin een steunpilaar van zijn ploeg. Hij veroorzaakte de eerste hongaarse veldmeerderheid door Buunk tot driemaal toe op zijn schouders rond te draaien. Dr.Laszlo Sarosi houdt de verbindingen tussen te verdediging en aanval open. Maar het grootste talent is ongetwijfeld Tamas Farago, van debutant bij de vorige spelen uitgegroeid tot de gevaarlijkste schutter van het toernooi. Vier van de vijf Hongaarse treffers tegen Nederland kwamen van zijn hand. Hij voerde daarmee zijn totaalproduktie op tot 17 treffers. Het vijfde doelpunt was afkomstig van Horkai.

Farago was niet af te stoppen. Bij zijn tweede treffer stuurde hij van Zeelan de verkeerde kant uit om vervolgens met een keiharde achterwaartse slingerbal Kroon kansloos te laten. Bij het vierde nam hij Stroboer op de nek mee om wederom achterwaarts in te schieten. Oranje was radeloos en reddeloos. Bij een achterstand van 0-4 zette Trumbic alle wisselspelers tegelijk in ten teken van onvoorwaardelijke opgave. Hongarije waardeerde het gebaar in zoverre, dat het niet meer aandrong. Dankzij De Zwarte, Van Zeeland (strafworp) en landbeweerd bleef de schade uiteindelijk beperkt tot een nederlaag van 3-5.

Oranje-aanhangers door dik en dun zouden uit de kille cijfers kunnen aflezen, dat er in de laatste periode nog een kans op een gelijkspel heeft ingezeten. Toonen miste immers een strafworp, terwijl het Nederlands zevental bovendien enkele keren met met een man meer speelde. Een blik op de aantekeningen leert echter dat die aanvallen vrijwel nooit besloten werden met een behoorlijk schot. Integendeel ook toen nog was onnodig balverlies de meest in het oog lopende eigenschap.

Kornelia ontmoet grootma

KORNELIA ENDER, — De beste zwemster van de de Spelen, heeft in het weekeinde voor het eerst haar grootmoeder ontmoet. De 66 jarige mevrouw Rod[illegible] Lehmann woont al sinds 1959, toen zij uit Oost-Duitsland vluchtte in Californie. De ries van Kornelia's grootmoeder naar Montreal wordt betaald door de plaatsleijke krant uit de woonplaats van Oma.

Weer Amerikaans succes bij heren

MONTREAL — Op de 400 meter wisselslag rekende de gezamenlijke Amerikaanse zwemmacht af met de wereldkampioen Andras Hargitay, de enige Hongaar die hier in Montreal redelijk heeft gezwommen.

Verkeerd pieken was er de oorzaak van dat wereldrecordhouder Zolt[illegible]szto, die nog niet zo lang geleden de Amerikanen in eigen huis een lesje leerde, in de finale ontbrak. Hargitay verweerde zich zo goed mogelijk, maar was uiteindelijk kansloos in de strijd met drie gespecialiseerde Amerikanen, die om beurten het veld opjoegen.

Steve Furniss nam de leiding op de vlinderslag [illegible] de rug werd hij afgelost door Rod Strachan. Toen Tim Mckee op de schoolslag het tempo ging bepalen, lag Hargitay al in geslagen positie. De strijd op de resterende vrije-slagbanen werd uitgevochten tussen Rod Strachan en Tim Mckee. De 20-jarige Strachan won het duel met zijn , meer ervaren landgenoot in de wereldrecordtijd van 4 minuten 24,[illegible] seconden, ruim anderhalve seconde onder record van Verraszto. Hargitau werd op de laatste meters nog van het brons afgehouden door de sterk eindigende Sovjetzwemmer Andrej Smirnov.

DE WATERPOLOPLOEG — van de Sovjet-Unie, die voor zijn eerste wedstrijd uit de troostronde tegen Cuba niet verscheen, is wel te water gegaan, voor de tweede ontmoeting, tegen Mexico. De Sovjet-Unie won met 4—3. Geen van de Sovjets maakte nog de indruk ziek te zijn. Als reden van het wegblijven tegen Cuba werd de ziekte van vijf spelers genoemd. De toeschouwers moedigden de Mexicanen hartstochtelijk aan, hun doelpunten werden bejubeld alsof het Canadese treffers waren, terwijl het bad absoluut stil viel na een doelpunt van de Sovjet-Ploeg, die na het duel werd gehoond en uitgefloten.

MONTREAL — [illegible] Montreal gonst het van de geruchten over deelnemers, die betrapt zijn op het gebruik van stimulerende middelen. Een van hen is een zeiler, de naam werd nog niet bekendgemaakt. Bij andere evenementen zijn nog twee olympische [illegible] betrapt.

MONTREAL. — Het medaille-overzicht van het zwemmen:

HEREN:	Gd	Zil.	Br.
Verenigde Staten	12	10	5
Groot Brittanië	1	1	1
Sovjet-Unie		1	3
Canada		1	
West Duitsland			2
Oost Duitsland			1
Australië			1
DAMES:			
Oost Duitsland	11	6	1
Verenigde Staten	1	4	2
Sovjet Unie	1	2	2
Canada		1	6
Nederland			2

White Label finalist na zege op Sibonné

SAN NICOLAS — De strijd in de semi—finale van de Arubaanse baseballcompetitie is gestreden en kampioen Marlboro en White Label zullen dit jaar vanaf woensdag in de finale uitmaken wie als nieuwe kampioen en subkampioen zal eindigen.

Zoals zaterdag reeds gemeld bereikte Marlboro vrijdagavond de finale na zijn tweede achtereenvolgende overwinning (—2, en 5—1) op Arusino, terwijl White Label in een volbeladen Lago Sport Park de derde en tevens beslissende wedstrijd een 8—2 zege behaalde op Sibonné. Hoewel Sibonné gistermiddag in de 2e inning een 1—0 voorsprong nam, wist men dit niet te handhaven.

Het debacle voor Sibonné, dat wederom getoond heeft de hitte van de semi—finale niet te kunnen doorstaan ondanks een voortreffelijke eliminatie—ronde waarbij men als eerste eindigde, kwam in de zesde inning. In deze inning wist White Label niet minder dan 6 lopers over de thuisplaat te zenden, waardoor de stand in 6—1 in het voordeel van de whisky—ploeg veranderde.

Deze 6 runs werden binnengebracht middels 3 honkslagen, 2 vrije lopen en 2 errors van Sibonnés. Een single van Brother Panthoplet naar het middenveld, met de drie honken bezet, was goed voor 2 runs, terwijl even later een driehonkslag van George Brown, eveneens met alle honken bezet, drie nieuwe runs opleverde.

Angel Werleman, die voor Sibonné als werper begon werd vervangen door Robby Angela, terwijl Angela op zijn beurt vervangen werd door Pablo Peña. Laatstgenoemde moest in deze inning plaats maken voor Tico Albertsz, die tot het einde het heuvelwerk voor Sibonné bleef verrichten.

White Lable's 7e run kwam in de 7e inning door een solo—homerun van Charles Flanders over de afrastering in het linkerveld, terwijl in de 9e inning dezelfde Charles Flanders op een grondbal naar de kortestop, vanaf het derde honk met de 8e White Label—run binnenliep. De beide Sibonné—runs werden gescoord door Raul Werleman in de 2e en 7e inning.

In deze beslissende wedstrijd maakte White Label 8 runs, 8 hits en 2 veldfouten ,en Sibonné 2 runs, slechts 3 hits en 4 veldfouten..

James Hazel, als vervanger van Nico Carabello, wierp zeer voortreffelijk en stond slechts 2 van de 3 Sibonne—runs af.Hij werd de winnende werper ,terwijl Robby Angela voor Sibonné verloor. Aan slag blonken uit voor White Label, George Brown met 2 hits in 4 beurten, en Clement Hughes met 1 hit in 1 beurt. Raul Werleman sloeg in 3 beurten, 2 van de 3 Sibonné—hits.

De grote strijd om het kampioen—en subkampioenschap van Aruba begint woensdagavond om half acht in het Lago Sport Park, met het eerste treffen tussen de twee finalisten Marlboro en White Label. Dit wordt een "best out of 5" seriewedstrijden, waarbij de ploeg die 3 wedstrijden zal weten te winnen, zich kampioen van Aruba kan noemen.

Olympisch roeitoernooi:

OOST-DUITSLAND HEER EN MEESTER

MONTREAL — Het besluit werd genomen toen het leed al was geschied. Op het beschutte water van de roeibaan voor de tribunes boekte de Russische vier met stuurvrouw niet alleen meer dan twee volle seconden winst. Op de dag van de finales der dames werd daar door het voordeel van boei eén ook het brons alsnog gegrepen. Eerst gingen de Russinnen in de derde positie varende Nederlandse combinatie voorbij. Even later moest Roemenie zijn schijnbaar zekere bronzen medaille afstaan. Stilzwijgend werd daarna boei een tot verboden gebied verklaard. De finales werden zaterdag verder op de banen twee tot en met zeven afgewerkt. Daar had de aanvankelijk noordwestelijke wind die later naar het noorden draaide, overval vrij spel. Het is te veel gezegd dat Oranje daardoor zijn enige medaille in de olympische roeregatta heeft gemist. Vrijwel zeker waren immers bij gelijke omstandigheden de Roemenen in de slotfase de Nederlanders toch nog voorbij gegaan. Wel is het bijzonder vreemd dat de wedstrijdleiding, nu de ploegen de wind voor het eerst schuin tegen hadden, pas ingreep toen de eerste race onder ongelijke omstandigheden al was gereoid.

Ook nu waren de Oostduitsers superieur, al was de vreugde in het kamp van de DDR beslist niet compleet. Leverde de wereldkampioenschappen van 1975 immers vijf gouden en een bronzen medaille op. Op de baan van het Ile Notre-Dame misten de Oostduitse formatie het goud in de twee zonder stuurvrouw. vier gouden medailles (vier met stuurvrouw, dubbel vier, skif en (vier met stuurvrouw, dubbel vier, skif en achten) en twee zilveren (dubbel twee en twee zonder stuurvrouw) vormen evenwel een indrukwekkende oogst. Het meest opvallend is voorts dat Bulgarije overtuigend tweede werd in dit eerste Olympische roeitoernooi voor de dames met eerste plaatsen bij de dubbel tweeen en de tweeen zonder stuurvrouw, alsmede een tweede bij de vieren met stuurvrouw.

Voor Nederland kwam de olympische primeur, zoals verwacht mocht worden, vier jaar te laat. Bij de FISA-kampioenschappen van 1972 in Brandenburg kwam de olympische equipe met goud, zilver en brons terug naar het vaderland. Helaas, het hoogtepunt van het Nederlandse damesroeien viel duidelijk te vroeg. Van de vier boten die naar Montreal werden afgevaardigd haalden slechts skiffeuze Ingrid Munneke — dusseldorp en de reus/Triton/Orca-vier de eindstrijd, waarin echter geen enkele rol van betekenis werd gespeeld.

Noguerra: PPA bekijkt overlast Seroe Biento

ORANJESTAD — PPA-eilandsraadslid Juan Noguerra kondigde zondagavond in het PPA-programma voor Tele-Aruba aan dat de PPA een ernstige studie maakt van de geweldigde overlast die de bewoners van Seroe Biento en omgeving hebben van de asfaltmachine. De Amigoe berichtte reeds eerder uitvoerig over deze problemen en de actie die het BC daarop genomen heeft. De heer Noguerra haalde onder meer als excuus aan, dat de bewoners van de 42 woningen van Seroe Biento niet op de hoogte zouden zijn geweest dat deze fabriek van asfalt daar zou komen omdat de advertentie in gevolge de hinderverordening in een Nederlands talig blad zou zijn verschenen en niet door de bewoners gelezen.

De Amigoe tekent hierbij aan dat de heer Noguerra er volkomen naast zit wat de advertentie van de hinderverordening betreft omdat dagelijks op Seroe Biento aan vijftien huizen de Amigoe waarin deze advertentie stond aan huis wordt bezorgd. Voorts sprak de heer Noguerra zijn bezorgdheid uit over de studenten die na een week uit Colombia zijn terug gekeerd hetgeen volgens inlichtingen zijn mede oorzaak zou vinden dat deze jongens niet goed voorbereid waren noch getest. Hij kondigde aan dat de PPA bij behandeling van de begroting hierop dieper zal ingaan.

Begroting in raad

ORANJESTAD — Voor woensdagmorgen negen uur is een vergadering van de **Arubaanse eilandsraad—een huishoudelijke** vergadering — bijeen geroepen waarin de raad zal beginnen met de behandeling van de begroting 1976 — waarvan reeds zeven maanden zijn verstreken en die eerst kortgeleden geheel in nieuwe vorm door het BC bij de raad werd ingediend.

Wernet niet door alle bc-leden hartelijk ontvangen

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de nieuwe waarnemend gezaghebber Frans Wernet in de eerste vergadering van het bestuurscollege door enige gedeputeerden minder vriendelijk zou zijn ontvangen. Onder meer werd de heer Wernet verweten dat hij door aanvaarding van het waarnemerschap ,,de gestudeerden" geen kans zou geven. Een andere gedeputeerde merkte terecht op dat men niet in het BC maar bij de landsregering diende te protesteren, hetgeen inmiddels telegrafisch geschiedde.

Volgens dezelfde bron zou waarnemend gezaghebber Frans Wernet al deze kritiek rustig aanhoord hebben en slechts (terecht) gesteld hebben dat wat waarneming van het gezaghebberschap hij niet veel meer behoefde te leren omdat hij dit reeds geruime tijd en herhaalde malen had gedaan. Hiermede werd alle kritiek de grond ingeboord.

Mariniers commandant onderscheiden

ORANJESTAD — Op Aruba werd bericht ontvangen dat de commandant van het korps mariniers generaal A Lamers door de Belgische regering is onderscheiden. De Belgische consul—generaal in Nederland A M van Mosseveldе reikte hem de versierselen uit behorende bij de onderscheiding tot groot officier van Leopold II. De consul generaal wees erop dat generaal Lamers zich zeer verdienstelijk heeft gemaakt om de uitwisseling tussen de Belgische para commandos en de Nederlandse mariniers te doen herleven en waar mogelijk uit te bereiden.

WILLEMSTAD — Zonder blikken of blozen hoort deze marinier de afscheidswoorden van de vertrekkende commandeur Landzaat aan. De scheidende commandant kon het vorige week niet laten op te merken dat hij tot die vreselijke ouderwetse categorie behoort die de haren graag korter zou zien, maar ook alleen maar omdat hij het een belachelijk gezicht vindt onder een uniformpet en het volgens hem vies is.



800 meter vrije slag

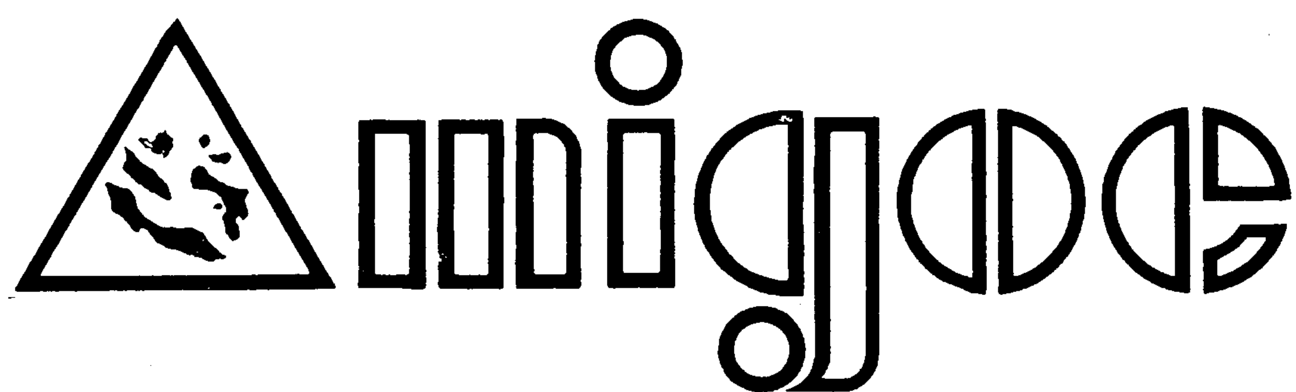
MONTREAL — Petra Theumer heeft in de nieuwe wereldrecordtijd van 8.37,14 het olympisch goud op de 800 meter vrije slag gewonnen. Het oude record stond met 8.39,63 reeds op haar naam. Zilver was voor de Amerikaanse Shirley Babashof en brons voor haar landgenote Wendy Weinberg.

De uitslag is: 1. Petra Theumer (Odl) 8.37,14 (wereldrec), 2. Shirley Babashoff (Vst) 8.37,59, 3. Wendy Weinberg (Vst) 8.42,60.

EINDSTANDEN BASKETBALL

MONTREAL — De eindstanden in de voorrondegroepen bij de heren in het olympisch basketbaltoernooi zijn:

GROEP A:					
1. Sovjet Unie	5	5	0	10	[illegible]—374
2. Canada	5	4	1	9	446—416
3. Cuba	5	3	2	8	[illegible]—402
4. Australie	5	2	3	7	472—481
5. Mexico	5	1	4	6	461—511
6. Japan	5	0	5	5	364—555
GROEP B:					
1. Verenigde Staten	4	4	0	8	[illegible]—349
2. Joegoslavie	4	3	1	7	364—343
3. Italie	4	2	2	6	[illegible]—344
4. Tsjechoslowakije	4	1	3	[illegible]	[illegible]—342



Jamaica restricts travel allowance

New regulations foreign echange

KINGSTON , JAMAICA — The Bank of Jamaica has issued new rules to govern the purchase of foreign exchange for travel. Although the new regulations do not change the basic 500 dollar allowance per person annually, a traveller can now take out of Jamaica only the equivalent of 50 dollars (J) in foreign currency notes. The balance must be taken out in the form of travelles cheques, letters of credit and other documents, the bank has said.

The new regulations were designed to counter many types of fraudulent schemes which have been uncovered, according to a statement from the Bank of Jamaica.

Under the new regulations, the accumulation of travel funds over two years to a total of 1.000) dollars does not apply to persons under 18 years of age, and travel funds purchased more than ten days before the date of travel must be resold to a bank. Travel funds which are not spent must be resold to a bank. A bank whitin seven days of the traveller's return to Jamaica, the bank statement said. It added that travel agents and airlines will not be refunding unused tickets unless there is evidence that foreign exchange obtained for the trip has been resold to a bank. Commercial banks will sell foreign exchange to the holders of Jamaican passports only. Non Jamaicans will have to get foreign exchange from the Bank of Jamaica, the statement added.

Brazilian Indians on war path

RIO DE JANEIRO — About 150 Indian warriors armed with rifles and bows and arrows are besieging an estate in western Brazil and are threatening to expel its occupants if they cannot prove they have a legal right to the land. The siege by Xavante Indians is the latest in a series of land disputes between colonists and primitive Indian tribes, the original inhabitants of Brazil. It came a week after 70 colonists invaded a nearby Bororo Indian reserve, killing a catholic missionary and an Indian. The Xavantes and Boboros, although traditional enemies, have united in defence of their land rights against encroaching whites.

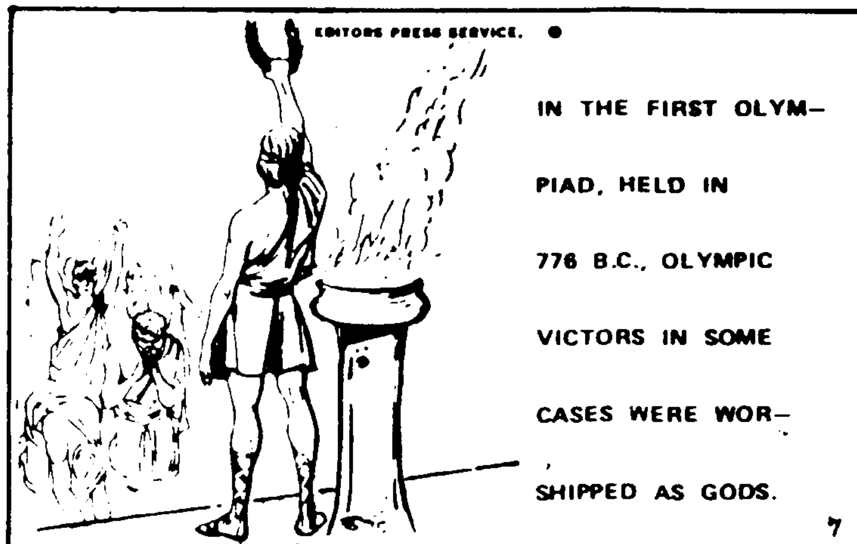
News in brief

CARACAS — A world water crisis, similar in its social and economic consequences to the energy crisis, is predicted by United Nations experts for the beginning of the 21st century, dated Guillermo Cano, president of the organizing committee of the world water conference.

MEXICO CITY — Experts in educational television from 14 countries will take part in the first Latin American children's tvforum to be held in this capital August 24 to 28.

LIMA — The Peruvian government granted a request from the industrial communities for the self financing of the second congres of their national confederation, and authorizing a discount of 20 soles a month per worker.

NEW YORK — Seventy eight percent of the Boston schools are still racially segregated, 12 years after the Supreme Court decision to end such practices, admits an official report.



Baseball

NEW YORK — Results of major league baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE. Baltimore Orioles 3, New York Yankees 1, Cleveland Indians 9, Boston Red Sox 4, Texas Rangers 3, Minnesota Twins 0, Detroit Tigers 4, Milwaukee Brewers 3 (13 inns), Oakland Athletics 3, Chicago White Sox 1, Kansas City Royals 4, California Angels 0.

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos 2, Chicago Cubs 1 (1st game), Montreal Expos 3, Chicago Cubs 1 (2nd game), Philadelphia Phillies 4, New York Mets 1, Los Angeles Dodgers 6, Atlanta Braves 2, Cincinnati Reds 9, San Francisco Giants 3, Houston Astros 7, San Diego Padres 0, Pittsburgh Pirates at St. Louis Cardinals (postponed --rain)

NEW YORK — Standing of the major league baseball teams after games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE, Eastern Division.

W L PCT. GB.

New York Yankees 60 34. 638--, Baltimore Orioles 47 48 .495 13 1/2, Cleveland Indians 46 47 .495 13 1/2, Detroit Tigers 46 48 .489 14, Boston Red Sox 42 52 .447 18, Milwaukee Brewers 41 51 .446 18.

Western division.

W L PCT. GB: Kansas City Royals 59 37 .615--, Oakland Athletics 52 46 .531 8, Texas Rangers 47 48 ,595 11 1/2, Minnesota Twins 46 50 .479 13, Chicago White Sox 44 53 .454 15 1/2, California Angels 42 58 .420 19.

NATIONAL LEAGUE.

Eastern division:

W L PCT. GB.

Philadelphia Phillies 65 29 .691 -, Pitysburgh Pirates 52 43 .547 13 1/2, New York Mets 50 49 .505 17 1/2, St Louis Cardinals 42 52 .447 23, Chicago Cub 39 58 .402 27 1/2, Montreal Expos 32 59 .352 31 1/2.

Western division.

W L PCT. GB.

Cincinnati Reds 62 36 .663 -, Los Angeles Dodgers 55 43 .561 7, Houston Astros 51 50 .505 12 1/2, San Diego Padres 48 51 .485 14 1/2, Atlanta Braves 44 54 .449 18, San Francisco Giants 42 58 .420 21.

Bank robbers missed drowning in sewer

NICE, FRANCE — Thieves who stole an estimated 50 million francs (5.7 million sterling) from a bank had to flee to escape drowning in a sudden flood, police sources reported. They said the robbers' haul would have been much greater but for the flood waters that began swirling through the city sewers after heavy rain in the mountains above Nice on Sunday morning. The thieves used the sewers to enter the vault of the Societe Generale bank and planned to leave by the same route. But, police said, by Sunday afternoon the gap between the flood waters and the sewer roof was a mere 30 cm (12 inches). The thieves, who had allowed themselves the the entire weekend to rifle 4,000 strong boxes in the vault, had to abandon their work with only 317 boxes broken open. They escaped by rubber dinghy. An expert brought in by the bank on Monday to open the strongroom door, welded shut by the robbers before they left, said that given a few more hours the gang's takings could have been much greater. The robbers also would not have left behind equipment on which police have found finger prints — their first major clue to tracking down the gang.

NEW YORK — Stock prices drifted mostly lower on the New York Stock Exchange yesterday despite generally bullish corporate earnings and a reduction in the prime interest rate by a large midwestern bank. Volume was light.

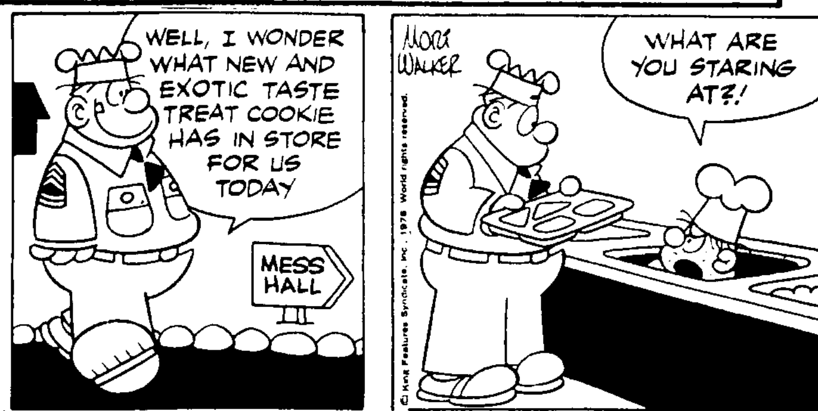
first National Bank of Chicago trimmed the prime rate, from which other rates are scaled upwards, by a quarter point to seven pct. The bank had been at 7-1/4 pct since June 15.

Analysts said the market suffered more from a lack of interest than from any special out side influences.

LIMA — Peruvian President Fransisco Morales Bermudez has sent a message of greetings to Colombian President Alfonso Lopez Michelsen on the occasion of Colombia's national holiday.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



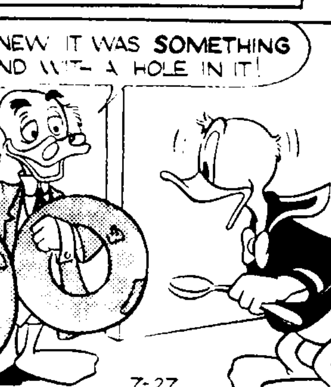


Walt Disney's DONALD DUCK ®









Archie ®









HENRY ® **By John Liney**

